

# KURJER WILEŃSKI

NIEZALEŻNY DZIENNIK DEMOKRATYCZNY

## W Wilnie musi stanąć pomnik Marszałka

Projekty legionistów łódzkich w sprawie uczczenia pamięci Marszałka

LÓDŹ (Pat). Dnia 15 maja b. r. odbyło się pod przewodnictwem komendanta Koła 1 pułku piechoty Legionów, wojewody Hauke-Nowaka, w obecności komendanta kół pułkowych, dowódcy O.K. 4 gen. Langnera, nadzwyczajne posiedzenie komendantów kół pułkowych Legionów, przy udziale prezesa okręgu Związku Legionistów oraz prezesa okręgu Związku Peowiaków.

Wojewoda Hauke-Nowak w krótkim referacie przypomniał, że rok temu w dn. 14 maja 1935 r. zebrani w tym składzie przedstawiciele organizacyj legionowych pod wrażeniem śmierci Pierwszego Marszałka Polski powzięli następującą uchwałę: „na ziemiach woj. łódzkiego znajdują się pola bitew i walk powstańczych oraz cmentarze, na których spoczywają kości powstańców i żołnierzy polskich poległych w służbie dla Polski. Ziemia z tych pobojożywi i cmentarzy przewieziona przez odpowiednie delegacje niech spocznie na Kopcu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Krakowie, jako wyraz hołdu dla Wodza Narodu ze strony ludności woj. łódzkiego, która wzięła udział w Krakowie w pogrzebie Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego, poczem w Olean drach złożyły urny z ziemią pobraną z mogił powstańców 1863 r., legionistów i peowiaków, ze Szczypiornu oraz mogił żołnierzy poległych w wojnie w 1920 r. Ziemia z tych urn spoczyna później na Sowińcu. Były to pierwsze urny z Polski.

Myśl uczczenia w tej formie pamięci Pierwszego Marszałka Polski była przez cały rok realizowana przez liczne pielgrzymki z całego kraju oraz kolonję za granicą, a nawet pielgrzymki cudzoziemców. Pielgrzymki te, po złożeniu hołdu na Wawelu urny z ziemią składają w kopcu sowińskim.

Po wysłuchaniu referatu p. wojewody Hauke-Nowaka, powzięto uchwałę treści następującej:

„Zebrani w dniu 15 maja 1936 r. w Łodzi przedstawiciele organizacyj legionowych i peowiackich, pozostając pod wrażeniem uroczystego złożenia Serca Pierwszego Marszałka Polski na cmentarzu żołnierskim na Rossie, w Wilnie, stwierdzają:

1) konsekwentne ujęcie pielgrzymek polskich do grobu Pierwszego Marszałka Polski wymaga, aby pielgrzymki ta kę do Wilna i Krakowa, co roku po wieczne czasy były składową i ograniczoną częścią hołdu, składanego pamięci Józefa Piłsudskiego przez pokolenia obecne i następne.

Masy ludowe szukają formy kultu dla uczuć patriotycznych, rozbudzonych do silniejszych impulsów przez okres osłabienia roku żałoby i cierpienia NIECH WIĘC ZIEMIA z mogił żołnierzy polskich rozsiłanych po całym świecie, z pod szkół polskich całego świata BĘDZIE PRZYNIESIONA PRZEZ PIELGRZYMKI POLSKIE I ZŁOŻONA NA SOWIŃCU I NA ROSSIE, ALBO U STÓP POMNIKA PIERWSZEGO MARSZAŁKA POLSKI W WILNIE jako wyraz hołdu i pamięci.

2) ZEBRANI SĄDZA, ŻE BĘDĄ WYRAZICIELAMI MYŚLI WIELU POŁA

KÓW, ABY ŚLUSZNE DĄŻENIE WILNA I ZIEMI WILEŃSKIEJ DO WZNIESIENIA W WILNIE POMNIKA PIERWSZEGO MARSZAŁKA POLSKI ZOSTAŁO W PRZYSZŁOŚCI ZREALIZOWANE W FORMIE ODPOWIADAJĄCEJ CHARAKTEROWI MIASTA I WIELKOŚCI SERDECZNYCH UCZUĆ, ŁĄCZĄCYCH ZIEMIĘ WILEŃSKĄ Z OSOBĄ JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO.

MONUMENTALNY POMNIK NA GÓRZE ZAMKOWEJ LUB TRZYKRZYSKIEJ, GÓRUJĄCY NAD MIASTEM I ZWRÓCONY NA ZACHÓD, będzie formą obliczoną na dłuższą realizację, ale najbardziej może odpowiadającą myśli wyrażonej poprzednio.

3) zebrani przedstawiciele organiza-

cyj legionowych zwracają się z apelem do wszystkich malarzy i plastyków polskich aby we wspólnym i ofiarnym wysiłku powstały w Krakowie i Wilnie dwie wielkie panoramy, któreby na wzór panoramy raławickiej we Lwowie przekazały przyszłym pokoleniom polskim, a przede wszystkim ludziom prostego serca i młodzieży, w artystyczną formę ujęłą tradycję polskiego czynu orężnego.

W Krakowie wymarsz Legionów i przekroczenie granicy rosyjskiej.

W Wilnie zdobycie Wilna na Wielkanoc 1919 r., póki pamięć nie zatrze wspomnienia i nie zmieni prawdy obrazu.

## Zaprzysiężenie nowego Rządu

WARSZAWA (Pat). Kancelarja cywilna Pana Prezydenta Rzeczypospolitej komunikuje:

Dzisiaj o godzinie 10 odbyło się na Zamku w obecności Pana Prezydenta Rzeczypospolitej zaprzysiężenie nowego rządu.

Przysięgę złożyli: premier gen. Sła-

woj-Składkowski wszyscy ministrowie z wyjątkiem p. ministra przemysłu i handlu, nieobecnego w Warszawie.

Następnie Prezydent Rzeczypospolitej przyjął na audjencji p. ministra spraw zagranicznych Becka.

## Posiedzenie rady gabinetowej z udziałem gen. Rydza-Śmigłego

WARSZAWA (Pat). Dzisiaj, bezpośrednio po zaprzysiężeniu na Zamku przez Pana Prezydenta nowego rządu odbyło się w prezydium Rady Ministrów posiedzenie Rady Gabinetowej pod przewod-

nictwem premiera gen. Sławoj-Składkowskiego z udziałem Generalnego Inspektora Sił Zbrojnych, gen. dyw. Edwarda Rydza-Śmigłego.

## Pożegnanie premiera Kościłkowskiego i powitanie premiera Sławoj-Składkowskiego

WARSZAWA (Pat). Dzisiaj w południe w Prezydium Rady Ministrów odbyło się pożegnanie b. premiera Marjana Zyndram - Kościłkowskiego. Wobec zgromadzonych urzędników Prezydium Rady Ministrów radca prof. Cezary Berzowski w serdecznych słowach pożegnał ustępującego premiera, oświadczając co następuje:

Panie premierze! Gdy dzisiaj zebraliśmy się, by pożegnać Cię, staje w myśli zgórą półroczny okres, w którym pracowaliśmy pod Twoim kierunkiem.

Okres ten znamionowało m. in. z jednej strony tworzenie nowych podstaw stabilizacyjnych życia gospodarczego w państwie, z drugiej zaś wypełnianie drogi codziennej działalności rządu, stworzonych przez nową ustawę konstytucyjną dla stanowiska rządu.

Przeprowadzenie tych zadań wymagało pracy wytrwałej i pełnej poświęcenia.

Praca Twoja była bodźcem dla naszych skromnych wysiłków, które spotykały się zawsze z Twoją przychylną oceną.

Zegnając Cię prosimy o zachowanie na nowym stanowisku w rządzie najlepszej o nas pamięci.

Następnie pożegnał urzędników premiera Kościłkowskiego, który dziękował wszystkim za szczerą współpracę i życzył dalszych owocnych wysiłków dla dobra państwa.

Skolei odbyło się powitanie premiera gen. Felicjana Sławoj-Składkowskiego przez urzędników prezydium rady

Władysław Byrka, nowy prezes Banku Polskiego



WARSZAWA. (Pat). Władysław Byrka, urodzony w 1878 r. w Samarze. Wydział prawa u uniwersytetu Jana Kazimierza ukończył we Lwowie w r. 1900 poczem wstępuje do służby skarbowej. Od r. 1905 pracuje w ministerstwie skarbu w Wiedniu. Z końcem 1917 r. zostaje powołany do Warszawy, jako szef sekcji budżetu i podatków, w listopadzie 1918 r. objął kierownictwo ministerstwa skarbu. W r. 1919 został mianowany podsekretarzem stanu, w r. 1920 naczelnym dyrektorem polskiej krajowej kasy pożyczkowej.

W latach 1921—1924 jest dyrektorem zakładu kredytowego miast małopolskich w Krakowie. Od r. 1929 do chwili obecnej jest dyrektorem lwowskiej Izby Przemysłowo — Handlowej. Mandat poselski piastuje od r. 1922. W okresie tym był dwukrotnie generalnym referentem budżetu. Nadto w latach 1922—27 przewodniczył komisji skarbowej, w latach zaś 1928—1935 przewodniczył komisji budżetowej.

W r. 1935 ponownie wchodzi do sejmu i zostaje wybrany wicemarszałkiem. Podczas ostatniej sesji przewodniczył komisji budżetowej.

Złóż datkę na pomnik Marszałka w Wilnie konto P. K. O. 146.111

Obchód drugi i rocznica zmiany ustroju w Łotwie

RYGA (Pat). Łotwa obchodziła wczoraj uroczystości drugą rocznicę zmiany ustroju. Po uroczystym posiedzeniu Rady Ministrów, prezydent Ulmanis udał się w otoczeniu rządu na cmentarz, gdzie złożył wieniec na mogile Żołnierza Padłego w walkach o niepodległość.

W południe odbyła się defilada wojska, gwardji obywatelskiej i organizacji młodzieżowej. Wieczorem odbyła się a kademja w sali opery podczas której prezydent Ulmanis wygłosił przemówienie.

Min. spraw zagr. Finla: dji przybędzie z wizytą do Łotwy

RYGA (Pat). Minister spraw zagranicznych Finlandji Haackzell przybywa 26 bm. z dwudniową oficjalną wizytą do Rygi.

TELEF. OD WŁASN. KORESP. Z WARSZAWY

## Sesja nadzwyczajna Sejmu i Senatu zwołana zostanie w bież. tygodniu

W kołach politycznych rozszala się pogłoska, że nadzwyczajna sesja Sejmu i Senatu zwołana zostanie jeszcze w ciągu bieżącego tygodnia.

Mówią, że dekret w tej sprawie ukaże się w najbliższy wtorek lub środę.

## Urlop b. min. Raczkiewicza

B. min. spraw wewnętrznych p. Raczkiewicz wyjeżdża w tych dniach na kilkutygodniowy urlop wypoczynkowy.

# KONSOLIDACJA

Przesilenie rządowe nie trwało długo: o godz. 5 po południu odbyła się rada gabinetowa, o 5.15 premier Marjan Zyndram Kościalkowski udał się do Pana Prezydenta i złożył na jego ręce dymisję całego gabinetu, a już dwadzieścia minut po szóstej nowy premier generał Felicjan Sławoj Składkowski odjeżdżał z Zamku z zatwierdzoną listą członków nowego rządu.

Skoro wypadki toczyły się tak szybko, to rzeczą jasną jest, że nie było zasadniczych rozbieżności zdań. A to znów może być miarą zawodu, jaki spotkał tych wszystkich, którzy sądzili, że wraz z rekonstrukcją rządu nastąpi ich czas. Powódź plotek (niewątpliwie świadomie w celach aż nazbyt przejrzystych w obieg puszcanych) opadnie teraz, nie znajdując w uspokojonych umysłach po datnego dla siebie gruntu.

Przeglądamy listę członków gabinetu. Budzi ona różne refleksje. Najważniejszą jest ta, że ogólny kierunek polityczny zmianie nie ulegnie. Nowy premier, którego osoba z natury rzeczy największe budzi zainteresowanie, należał do ścisłego grona najbliższych współpracowników Marszałka Piłsudskiego, który mu powierzał nieraz trudne zadania do wykonania. W swej działalności — czy to jako minister spraw wewnętrznych, czy na stanowiskach w służbie wojskowej — gen. Sławoj Składkowski odznaczał się niezwykłą sprężystością działania, energią i do najdalszych granic posuniętym obiektywizmem. Te zatem wartości wnosi z sobą do pałacu Prezydium Rady Ministrów.

Podkreślić również wypadnie, że jest to człowiek, cieszący się zaufaniem sfer wojskowych wogóle, a generalnego inspektora sił zbrojnych generała Rydza Śmigłego w szczególności.

Nietylko ogólna linja polityczna rządu nie ulegnie zmianie. Zmiany nie dotkną również polityki gospodarczej i finansowej państwa. Na straży tego stoi osoba wicepremiera i ministra skarbu inż. Eugenjusza Kwiatkowskiego.

Cóż zatem oznacza rekonstrukcja rządu? Czego się po nowym gabinecie spodziewać wolno?

Przedewszystkiem — i to jest politycznie rzecz bodaj najważniejsza — zmiany w składzie rządu oznaczają konsolidację obozu majowego i dążenie do usuwania tarć wewnętrznych.

Jakie zadania stają przed nowym rządem? Na co zwróci on szczególną uwagę? W jakim kierunku pchnie swe wysiłki?

Nie ulega chyba wątpliwości, że na pierwszym miejscu znajdzie się troska o ochronę Państwa i dążenie do wzmocnienia jego obronności i bezpieczeństwa. Ścisłe z tem zagadnieniem związane jest inne — niemniej może doniosłe: powiększenie potencjału gospodarczego Polski. No, i rzecz, która sama przez się się narzuca — ukrócenie zamieszek wewnętrznych w państwie.

Dotychczasowy premier Marjan Zyndram Kościalkowski nie ustępuje z rządu. Przeciwnie, pozostaje w nim i obejmuje jedną z najważniejszych w chwili obecnej tek — opieki społecznej.

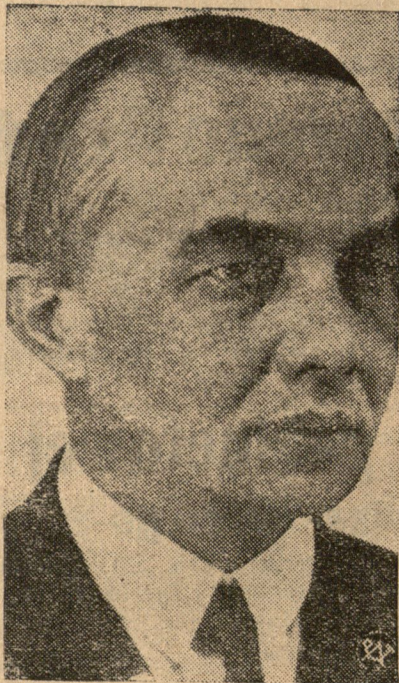
Na tem stanowisku będzie on realizował swoje zapowiedzi, zawarte w mowach, wygłoszonych w Sejmie: będzie dążył do zapewnienia chleba wszystkim obywatelom kraju i do dostarczenia pracy licznej — niestety — rzeszy bezrobotnych. Na regulację czeka również doniosła dziedzina życia publicznego — ubezpieczenia społeczne.

B. premier Kościalkowski zwrócił na siebie uwagę Marszałka Piłsudskiego wynikami swej pracy, osiągnięciami na stanowisku komisarzyczego prezydenta miasta stołecznego Warszawy. Powołany do objęcia teki ministra spraw wewnętrznych, minister Kościalkowski dokonał dzieła wiekopomnego: doprowadził do porozumienia polsko - ukraińskiego, które trwa dotąd. Za jego rządów w ministerstwie spraw wewnętrznych panował w kraju wzorowy spokój i porządek.

Jako premier p. Kościalkowski nie uchylił się od wprowadzenia w życie niepopularnych i dotkliwych zarządzeń finansowych, w wyniku czego osiągnął równowagę budżetową i stałość waluty. Pamiętać należy, że miał zadanie o tyle utrudnione, że kierował pierwszym pomocowym rządem, nad którego działalnością nie czuwała potężna indywidualność Wodza.

Widzimy więc, że na każdym z zajmowanych w ostatnich czasach stanowisk min. Kościalkowski zdołał dokonać rzeczy, mających wartość trwałą. Pozwala to mieć pewność, że również w walce z bezrobociem potrafi odnieść widoczne sukcesy. **gel.**

## Nowy polski poseł w Sztokholmie



Na miejsce p. Antoniego Romana, mianowanego podsekretarzem stanu w ministerstwie spraw zagranicznych, a onegdaj — ministrem przemysłu i handlu, został mianowany poseł R. P. w Sztokholmie p. Gustaw Potworowski, dotychczasowy zastępca naczelnika wydziału u strojów międzynarodowych w ministerstwie spraw zagranicznych, którego podobiznę przedstawia nasze zdjęcie.

## KTO WYGRAŁ?

100.000 zł. — 96798.  
10.000 zł. 13740 22788 62286 94688 131495  
150902 128912 174423.  
5000 zł. — 188577.  
Stała wygrana 30000 zł — 117432.  
20000 zł. — 76555.  
10000 zł. — 103908 176053.

## Otwarcie obrad Rady Naczelnej Zw. Inwalidów Wojennych R. P. w Wilnie

W dniu 16 bm. rozpoczęły się w Wilnie w sali Federacji PZOOb obrady Rady Naczelnej Związku Inwalidów Wojennych R. P., połączone ze złożeniem hołdu pamięci Marszałka J. Piłsudskiego. Na zjazd przybyło z całej Polski około 70 delegatów tego związku, który liczy 160000 inwalidów i wdów wojennych.

Zjazd zagał prezes Rady Naczelnej Stanisław Werc. Sprawozdanie z działalności Zarządu Głównego złożyli kolejno prezes związku poseł Edwin Wagner, zastępca prezesa Antoni Pająk i skarbnik generalny Feliks Woźniak oraz komisji rewizyjnej radca Małecki.

## Austria likwiduje uzbrojenie w formacjach ochotniczych

Postanowienia nowego rządu



Kanclerz Schuschnigg.



Wicekanclerz v. Baar - Bahrenfels.

WIEDEN (Pat). Wiedeńskie biuro korespondencyjne donosi: wczoraj wieczór objął kanclerz Schuschnigg kierownictwo ojczyźnianego frontu. Dotychczasowy generalny sekretarz płk. Adam usąpił ze stanowiska, z tem, że ma się w całości poświęcić obowiązkowi związkowego komisarza frontu ojczyźnianego. Na jego miejsce został mianowany podsekretarz stanu Zennatta Wicekanclerz Baar-Bahrenfels mianowany został zastępcą kierownika związkowego, a burmistrz Wiednia Schmitz krajowym kierownikiem Wiednia. Kierownictwa krajowe, składające się z przedstawicieli stanu robotniczego i osób, które położyły zasługi dla Austrii, mają istnieć na dal i mieć głos doradczy.

Rada Ministrów uzupełni niebawem

ustawę o froncie ojczyźnianym. Kanclerz zapowiedział utworzenie nowej milicji, poza którą żadna inna ochotnicza formacja, nie będzie miała prawa noszenia broni.

Przewodniczącą milicji została mianowana wicekanclerz Baar-Bahrenfels. Kanclerz Schuschnigg złożył podziękowanie ustępującemu ze swego stanowiska Sta hrembergowi.

Kanclerz Schuschnigg podkreślił w swym przemówieniu, że w wewnętrznej polityce nie zajdą żadne zmiany, równie jak w zagranicznej, która w dalszym ciągu opierać się będzie na protokółach rzymskich. Austria nadal pragnie żyć ze wszystkimi w pokoju i przyjaźni.

## Pożegnanie min. Jaszczółta i przywitanie min. Kościalkowskiego

WARSZAWA (Pat). W dniu 16 bm. odbyło się w min. opieki społecznej pożegnanie ustępującego ministra Władysława Jaszczółta i powitanie nowomianowanego ministra Marjana Zyndram-Kościalkowskiego.

W imieniu ministerstwa pożegnał p. ministra Władysława Jaszczółta podsekretarz stanu dr. E. Piestrzyński.

Odpowiedział na to w serdecznych słowach p. minister Jaszczółt.

Powitania nowomianowanego ministra Marjana Zyndram-Kościalkowskiego dokonał podsekretarz stanu dr. E.

Piestrzyński, poczem przemówił do zebranych min. Kościalkowski. Witając urzędników ministerstwa, p. minister zaznaczył, iż na czoło zagadnień państwowych wysunęło się dziś zagadnienie walki z bezrobociem. Dlatego też główne wysiłki na tym w szczególności od cinku pracy państwowej zmierzać powinny w kierunku dostarczenia pracy i chleba wszystkim, którzy ich nie mają. Do realizacji tych przedsięwzięć za miarzeń wyzywa p. minister podległych mu pracowników w przekonaniu, iż osiągnięcie tego celu wymaga ofiarnego zbrojowego wysiłku.

## Senat faszystowski zatwierdził aneksję Etoppii

RZYM (Pat). Senat zatwierdził dekrety o suwerenności Włoch nad Abisynją o utworzeniu cesarstwa i nominacji marszałka Badoglio na wicekróla Abisynji. Dekrety zatwierdzono wśród olbrzymiego entuzjazmu i owacyjnej cześci Mussoliniego oraz obecnych na sali książąt Savoia, Piemontu i Genui. Łoże dyplomatyczne i prasowe oraz galerje publiczności były przepelnione.

## Włoskie projekty kolonjalne w Etoppii

RZYM, (Pat). Władze włoskie opracowały plan gospodarczej rekonstrukcji Abisynji. Przewidziana jest m. in. budowa siedmiu autostrad. Specjalna szosa połączy ma Addis Abebę z portem Assab na morzu Czerwonym. Kolonizacja włoska będzie oparta na podstawie poszanowania prawa własności tubylców. W sensie podziału administracyjnego mają powstać w Abisynji trzy gubernatorstwa: Addis Abeba, Harrar i Dżemma.

—):(—

## Kilkugodzinna walka policji z murzynem i jego siostrą

NOWY JORK, (Pat). Małe miasteczko Gordonsville w stanie Virginji było wiodnią krwawych zajęć, które trwały kilka godzin i zakończyły się śmiercią dwojga murzynów.

Wczoraj po południu rozszalała się po mieście wiadomość, iż miejscowy szeryf został zabity przez murzyna, który wraz ze swą siostrą schronił się i zabarykadował się w swym domu. Mieszkaniec murzyna w ciągu 6 godzin było oblegane przez policję uzbrojoną w karabiny maszynowe i przez ludność miasta.

Murzyn i jego siostra posiadając większą ilość amunicji podtrzymywali bez przerwy ogień nie pozwalając policji zbliżyć się do obleganego domu. Po kilkugodzinnej strzelaninie jednemu z policjantów, który pełzał na brzocho nie bacząc na strzały udało się podpalić dom murzyna. Wkrótce potem w oknie ukazała się jego siostra, która padła zabita na miejscu kulą jednego z policjantów. Ten sam los spotkał wkrótce jej brata. Zwłoki zabitych zginęły w płomieniach.

# Kłopoty przyszłego premiera

(Od własnego korespondenta)

Paryż, w maju.

W chwili obecnej niema już żadnych wątpliwości co do tego, że przyszłym szefem rządu francuskiego będzie przywódca partii socjalistycznej S. F. I. O. dep. Blum. O ile pod tym względem sytuacja wyjaśniła się już dostatecznie, o



Leon Blum.

tylko nie mamy dotychczas żadnych bliższych szczegółów na temat przyszłego gabinetu. Obecnie bowiem sprawa ta znajduje się jeszcze w fazie żmudnych rokowań i pertraktacji, które później dopiero pozwolą na ustalenie składu partyjnego i personalnego przyszłego gabinetu. Rokowania w tych sprawach się przewlekają, ale dep. Blum zachowuje dużą ostrożność i nie wykazuje bynajmniej pośpiechu do przedwczesnego objęcia władzy.

Pod tym względem taktyka przyszłego premiera jest zupełnie słuszną. Zwycięstwu wyborczemu lewicy francuskiej towarzyszyło bowiem tak silne pogorszenie się sytuacji finansowej, że przez kilka dni przypuszczano nawet, że rządowi nie uda się opanować sytuacji o ile będą zastosowane tylko klasyczne środki obrony waluty. Odpiływ złota z piwnic Banku Francji przybrał bowiem niepokojące tempo. W ciągu ostatniego roku Bank Francji stracił przeszło 20 miliardów złota t. j. jedną czwartą część posiadanej dawniej zapasu. W okresie ostatnich tygodni odpiływ złota wynosił przeszło 1 miliard tygodniowo.

Zapowiedź rządu ludowego wywołała na giełdzie nastroj, graniczący z paniką. Ogólna zniżka kursów rent, akcji Banku Francji i francuskich papierów wartościowych przybrała tak szybkie tempo, że premier Sarraut uważał za

konieczne zwrócić się do dep. Bluma o złożenie uspokajających deklaracji na temat polityki finansowej przyszłego rządu. Istotnie leader socjalistyczny uczynił to natychmiast po rozmowie z szefem obecnego rządu, najpierw na łamach „Populaire’a“, a później na zebraniu rady naczelnej partii socjalistycznej. Oświadczenia Bluma były nacechowane niezwykle umiarkowaniem i jasno się opowiadały przeciw dewaluacji której — w myśl słów przyszłego premiera — partja socjalistyczna była zawsze przeciwna. Te deklaracje zahamowały bałśkę na giełdzie, ale nie przyeżyły się do zupełnego uspokojenia opinii publicznej, która obawia się, że przyszły rząd nie będzie mógł pogodzić na szeroką miarę zakrojonego planu akcji inwestycyjnej i robót publicznych z równoczesnym porzuceniem zasady deflacji, otóż budżet francuski, pomimo czynionych stale wysiłków, wykazuje znów poważny niedobór. Po pierwszej pomyślnej reakcji na giełdzie zaznaczyła się więc znów nieufność i zajęło pozycję wychekującą.

Ten stan sytuacji finansowej jasno tłumaczy przyczyny, dla których leader socjalistyczny zachowywał tak dużą rezerwę wobec nalegań komunistycznych, by natychmiast przyjąć władzę. Dlatego też dep. Blum bronił na łamach „Populaire’a“ rządu Sarrauta, oddając hołd jego poczuciu obywatelskiemu iż zgadza się na pozostanie u władzy do 1 czerwca. W razie, gdyby rokowania o tworzenie przyszłego gabinetu odbywały się w atmosferze kryzysu rządowego pierwsze reakcje kół giełdowych i finansowych mogłyby bowiem przybrać tak mocne rozmiary, że przyszły rząd nie potrafiłby ich opamować. Blum wolał więc pozostawić dotychczasowemu gabinetowi trudne zadanie uspokojenia umysłów.

To przezorne stanowisko przywódcy socjalistycznego było tem słusniejsze, iż już nazajutrz po wyborach wytworzył się w szeregach zwycięzców nastroj pewnego zakłopotania na skutek trudności skoordynowania wspólnej akcji w rządzie. Okazało się bowiem, że komuniści nie zamierzają brać udziału w przyszłym gabinecie. Nie pomogły tu kilkukrotne apele dep. Bluma i socjalistów. Przywódców komunistycznych nie wzruszyło ani powoływanie się na zamiar przyszłego połączenia obydwóch partji, ani podkreślenie, że wobec tak silnego wzrostu sił na terenie parlamentu partja komunistyczna powinna przyjąć odpowiedzialność za władzę. „Sek-

cja francuska międzynarodówki komunistycznej“, gdyż tak brzmi oficjalny tytuł partji komunistycznej, odpowiedział odmownie na propozycje dep. Bluma obiecując tylko pełne i stałe poparcie, ale odmawiając wejścia w skład rządu. W ten sposób komuniści zamierzają zająć takie samo stanowisko wobec rządu „frontu ludowego“, jakie zajmowali socjaliści w ciągu ostatniej kadencji wobec gabinetów radykalnych.

Podobny brak entuzjazmu wobec propozycji wzięcia udziału w przyszłym gabinecie okazała Konfederacja Generalna Pracy, a więc organ, grupujący wszystkie związki zawodowe. Na tego rodzaju ustosunkowanie się wpłynęło przede wszystkim stanowisko elementów, pochodzących z dawnej konfederacji t. zw. unitarnej, która pozostawała pod wpływem komunistów.

W ten sposób dep. Blum znalazł się wobec konieczności utworzenia rządu opartego tylko na trzech partjach: t. j. na socjalistach, radykałach i unji socjalistycznej. Część radykałów a zwłaszcza 26 deputowanych wybranych przy poparciu głosów „umiarkowanych“ przeciw „frontowi ludowemu“ — nie okazuje jednak entuzjazmu dla przyszłego gabinetu. Wielu radykałów sądzi również, że na skutek wylamania się partji komunistycznej od solidarności przez odmowę przyjęcia odpowiedzialności za rządy — „front ludowy“ został właściwie częściowo zerwany tak iż socjaliści powinni sami tworzyć przyszły gabinet.

Tendencja do wzięcia udziału w rządzie jest zbyt silna w łonie partji radykalnej, by mogło to wywołać trudności zasadnicze. Niemniej jednak należy się liczyć z pewnymi tarcamiami przy ustalaniu personalnej listy członków przyszłego gabinetu, gdyż powszechnie przypisywany jest radykałom zamiar domagania się nietylko 3 ministerstw, związków z obroną państwa, lecz również i żądanie wzmocnienia proporcjonalnego udziału tej partji w przyszłym gabinecie ze względu na efektywy, jakimi dysponują radykałi na terenie Senatu. Prezes partji radykalnej dep. Daladier będzie niewątpliwie czynił wysiłki, zmierzające do usunięcia tych trudności. Niemniej jednak już krótki rzut oka na pierwszą dekadę, jaka upłynęła po wyborach, wskazuje, iż zadanie przyszłego premiera nie jest usłane różami. Kłopoty rozpoczęły się bowiem nie w momencie obejmowania rządów, ale już — na miesiąc przed oficjalnym przyjściem do władzy.

J. Brzękowski.

niezwalnie  
2111  
obecnie  
**3777**  
nagród  
Dziesiątki tysięcy zgłoszeń napływające z całej Polski skłoniły nas do znacznego powiększenia ilości nagród  
**WIELKIEGO KONKURSU Normitan**  
Konkurs trwa do 2 czerwca 1936

## Eliza Orzeszkowa w świetle swoich listów (w XXVI rocznicę zgonu)

Dorobek pisarski Elizy Orzeszkowej oczekuje na renesans wpływu na umysłowość polską. Sprawi to wydanie listów Pisarki. Jeśli wydawcy nie dokonają na nich cenzury (obawa nie zupełnie bezzasadna) i nie usuną z nich tego, co nawet w 26 lat po śmierci Orzeszkowej czyni nieznanym dotychczas jej dzieło nawiązań aktualnym, bo rozstrząsającym współczesne problemy literacko-społeczne — Autorka „Nizin“, „Meira Ezofowicza“, „Bene Nati“ skupi po nownie wokół swego imienia większość polskiego myślącego ogółu.

Czytając listy Orzeszkowej, nie mogłem pojąć, jak się to stało, że autorka, która była duchowym wodzem niemal dwu pokoleń, która zdobyła sobie imię w całym kulturalnym świecie — jest właściwie nieznana? Nie mogłem zrozumieć, jak to się mogło stać, że społeczeństwo już przed pół wiekiem zaczytujące

się Orzeszkową „dla pokrzepienia serc“, wczuwające się z natężoną uwagą w symboliczne postacie jej twórczości literackiej, nie ma w ręku listów Orzeszkowej? Listów, w których zawarta jest jasna synteza zagadnień społecznych, filozoficznych, literackich, politycznych, narodowościowych, pomimo: 1) że mieli te listy w ręku przedstawiciele polskiego intelektu i 2) że od wielu lat nie stało na przeszkodzie do ich wydania — przynajmniej na terenie b. zaboru austriackiego.

Okoliczność, że wynurzenia Orzeszkowej, zawarte w jej niezwyklej korespondencji, znajdują się dotychczas w ukryciu, stanowi fakt, świadczący wymownie o niesłychanie małym rozumieniu przez nasze społeczeństwo wagi spraw kulturalnych.

Orzeszkowa na podstawie swego dorobku pisarskiego ma jedną z najpiękniejszych kart w historii polskiego piśmiennictwa. Dobroć, szlachetność, gorące serce, patriotyzm, żarliwość płonąca nieustannie ogniem zapału dla spraw na tury społecznej — tak się to wszystko w naszej pamięci z postacią Orzeszkowej zrosło, że gdy patrzymy na jej fotografie, kłębiamy się wokół nas te wyrazy

z całym bogactwem zawartej w nich treści.

Sąd taki wyrobiliśmy sobie li tylko na podstawie symboli. Symboli, za wartych w książkach Orzeszkowej.

Jej listy mówią do nas bezpośrednio. Obnażają przed nami to cudowne serce. Ukazują ten umysł dalekosiężny, ten hart — jakby od Traugutta nabyty pod czas przewożenia go przez linię wojska rosyjskiego przez Orzeszkową, w czasie Powstania 63 r.

Serce Orzeszkowej! Jest chyba najpiękniejsze w naszej literaturze. Genjalny umysł Stanisława Brzozowskiego kierowany był zdumiewająco trafną intuicją, gdy wskazywał na głos Orzeszkowej, jako idący z Litwy głos sumienia i pracy. Pod nawierzchnią warstwą twórczości pisarki płomienne serce polskie Brzozowskiego wyczuło dudniące wulkanu. Usłyszało, że z pagórków litewsko-białoruskich rozbrzmiały nad Niemnem, mówi do nas młodsza siostra Mickiewicza. Kiedy dziś czytamy listy Orzeszkowej podziwiamy tę intuicję Brzozowskiego!

Wyziera z nich dusza Polski. Błądząc gdzieś nad jeziorem genewskim,

czy w śnieżnych Alpach, myśli Orzeszkowa o trzech wychowankach, mieszkających w pokoiku na górze w jej samotnej grodzieniskiej. Myśli, czy aby nie próżnują: czy uczą się w danej chwili — jak to w obecności pani domu bywało — historii Polski? Czy doskonała się w sło wie polskiem? Czy opracowują teraz na piśmie tematy z literatury polskiej?

Te pytania — jako troski czasu i jako plany przyszłości — szły za Orzeszkową górkami ścieżkami nawet w sło necznej Szwajcarii, gdzie wypoczywała. Nawet tam, pod lazurówem niebem szwajcarskiem była z nią Ojczyzna. Bo trzem panienkom z pokoiku na górze wyznaczyła już Orzeszkowa zadanie: miały wkrótce pójść, jako nauczycielki, między lud wiejski — głosić słowo polskie i zaszczepić w polskie serca miłość dla Polski.

Kiedy z dalekich krajów pisze do Orzeszkowej w obcym języku młody entuzjasta jej twórczości, odpowiada mu obszernie. Tłumaczy, że najpiękniejszym ideałem młodości jest wiara w postęp, w doskonalenie się człowieka, w triumf dobra i sprawiedliwości. I nawołyje młodą zapaloną duszę, do służenia tym ideałom w imię braterstwa wszyst-

# Święto narodowe Norwegji

## Rocznica konstytucji z 17 maja 1814 r.



Haakon VII.

Święto narodowe królestwa Norwegji, przypadające 17 maja, jest rocznicą uchwalenia konstytucji przez sejm norweski i stanowi remi niscencję przełomowych chwil w dziejach Norwegji.

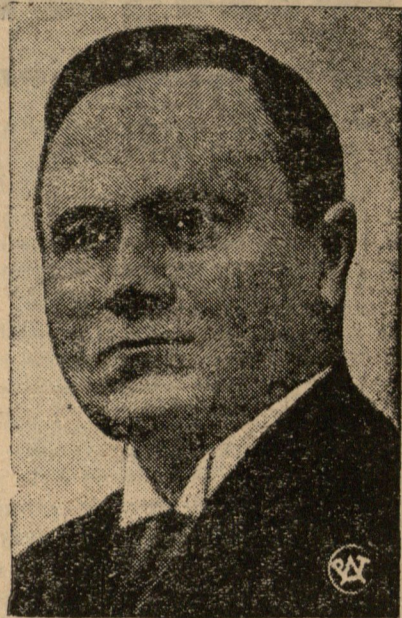
Norwegja, złączona na mocy Unji Kalmarskiej z r. 1397 unją personalną z Danją (do r. 1520 również ze Szwecją), stała się w okresie wojen pomiędzy Napoleonem a państwami koalicji antynapoleońskiej jądkiem niezgody pomiędzy Danją, stronniczką Napoleona, a Szwecją, sprzymierzoną z koalicją. Eks-marszałek Francji, Bernadotte, obrany został w r. 1810 przez parlament szwedzki następcą tronu szwedzkiego. Późniejszy król Szwecji, Karol XIV Jan, zajął na czele wojsk szwedzkich Holstyn, poczem zawarł z Danją pokój w Kiel, na mocy którego Norwegja przeszła pod władzę Szwecji (14 stycznia 1814 r.).

Jednocześnie książę duński, Chrystjan Fryderyk, obwołany przez Norwegów królem, proklamował niepodległość Norwegji, a zwołany przez niego sejm w Eidsvald uchwalił 17 maja tegoż roku konstytucję królestwa Norwegji, dla której wzorem posłużyły demokratyczne konstytucje republik Francji i Stanów Zjednoczonych A. P. oraz konstytucja Hiszpanji.

Według nowej konstytucji ustrojem państwem Norwegji miała być dziedziczna monarchja konstytucyjna z parlamentem (storting), wybieranym co trzy lata w drodze powszechnego głosowania. Parlament zbiera się co roku, bez dekretu królewskiego o terminie otwarcia obrad, w pierwszy poniedziałek po 10 stycznia i obraduje tak długo, jak tego wymagają sprawy państwowe. Król ma prawo dwukrotnego weta przeciwko uchwałom parlamentu, mimo to jednak uchwała, którą parlament przyjmuje trzykrotnie, staje się obowiązującą. Ministrowie są odpowiedzialni przed parlamentem. Parlament, do którego od r. 1913 mogą wybierać również kobiety, dzieli się na dwie izby: wyższą (lagting), złożoną z czwartej części gre mium poselskiego, i niższą (odelsting), złożoną z pozostałych posłów. Wszystkie nowe projekty ustaw muszą przejść wpraw przez „odelsting“, który przesyła je do „lagting“, mającej prawo aprobaty lub odrzucenia uchwał niższej izby. W razie braku zgody obie izby zbierają się razem, a ostateczna decyzja musi zapaść więk

szością 2/3 głosów. Pod względem administracyjnym kraj posiada rozległy samorząd lokalny. Niepodległości Norwegji, uchwalonej 17-go maja 1814 r. przez parlament, nie uznały mocarstwa. Chrystjan Fryderyk zmuszony był zrzec się korony, a parlament norweski pod naciskiem Szwecji przeprowadził rewizję konstytucji i uchwalił unję personalną ze Szwecją, z królem szwedzkim, Karolem XIII, jako królem norweskim (4.XI 1814).

Współżycie obu krajów od początku Unji aż do zerwania jej cechują ciągle nieporozumienia na tle konstytucyjnym i politycznym. Norwegowie domagali się coraz to nowych ustępstw od Szwecji, aż wreszcie, kiedy król szwedzko-norweski Oskar II (1872—1907) odmówił aprobaty uchwał stortingu norweskiego o odrębnej fladze handlowej i odrębnych konsulatach, 7 czerwca 1905 r. uchwalił parlament zerwanie unji i złożenie z norweskiego tronu króla Oskara II. Plebiscyt, który się odbył w sierpniu tegoż roku, potwierdził prawie jednogłośnie decyzję parlamentu, a w listopadzie, po wypowiedzeniu się drugiego plebiscytu, za monarchiczną formą rządów, obrano księcia Haakona duńskiego na księcia Norwegji. Tak więc obecnie panujący król Haakon VII jest pierwszym królem odrodzonego królestwa Norwegji. Jego żoną jest księżniczka Maud, siostra niedawno zmarłego króla W. Brytanji, Jerzego V-go.

NYGAARDSVOLD  
premier Norwegji.

### ZDROJOWISKO NAD NIEMNEM

# DRUSKIENIKI KĄPIELE

SOLANKOWE  
BOROWINOWE  
KWASOWE  
TLENOWE  
PIANKOWE

HYDROTHERAPIA. ELEKTROLECZNICTWO. ZABIEGI GINEKOLOGICZNE. INHALACJE SOLANKOWE za pomocą aparatów rozmaitych systemów. KĄPIELE KASKADOWE.

SŁYNNY ZAKŁAD LECZNICZEGO STOSOWANIA SŁOŃCA, POWIETRZA I RUCHU IM. DR. E. LEWICKIEJ.

Sezon kuracyjny od 15 maja do 30 września.

W okresie od 15 maja do 30 czerwca ceny niższe.

## Uwaga, wywrotowe czasopisma

Sprawa, o której będziemy tu pisać, poucza, że nie należy sprowadzać z zagranicy w celach kolportowych podejrzanych wydawnictw, chociażby one miały chwilowy debiet w Polsce. Można bezwiednie oddać usługę czynnikom wywrotowym, a jeżeli to się zrobi z pewną świa

domością — można posłyszeć wyrok skazujący na więzienie.

Doświadczył tego na sobie wileński kolporter czasopism p. Salomon Felman, którego wczoraj Sąd Okręgowy skazał na 8 miesięcy więzienia za paryskie wydawnictwa.

Oto w swoim czasie p. Felman przeczytał w dwutygodniku „Poprostu“ ogłoszenie Stefana Wieczorka z Dąbrowy Górniczej, które proponowało szereg różnych wydawnictw. P. Felman nawiązał kontakt z Wieczorkiem i za jego pośrednictwem wypisał z Paryża dwa czasopisma w języku polskim p. t. „Informacja Prasowa“ i „Gazeta Ludowa“. P. Felman otrzymał w grudniu ub. r. dwie przesyłki tych czasopism i obie zostały zabrane przez dobrze poinformowany o kontaktach Felmana Wydział Śledczy w Wilnie. Czasopisma zawierały artykuły, w których wychwalano ustrój ZSRR i podburzano masy robotnicze do przestępstwa.

Przed Sądem oskarżony do winy nie przyznał się i wyjaśnił, że o treści artykułów, które zawierały sprowadzone czasopisma, nie wie dział, — i że tych czasopism nie kolportował.

Prokurator Wolski zarzucił oskarżonemu świadomość działania na szkodę Państwa Polskiego i prosił Sąd o wymierzenie surowej kary. Felmana, jak podaliśmy wyżej skazano na 8 miesięcy więzienia.

Podczas przewodu sądowego odczytano pismo Starostwa wileńskiego z kwietnia b. r., przesłanego od Sądu, podające, że pismo „Gazeta Ludowa“ ma dotychczas debiet w Polsce, zaś pismo „Informacja Prasowa“ odebrano debiet w marcu b. r. Nawiąsem mówiąc, Starostwo poinformowało nieścieśle, bo obu pismom „Gazecie Ludowej“ i „Informacji Prasowej“ odebrano debiet w lutym b. r., o czym doniósł Monitor Polski z dnia 25 lutego 1936 r. Nr. 44. Z tego wynika, że Felman sprowadzając w grudniu ub. r. czasopisma o treści wywrotowej, sprowadzał czasopisma, posiadające jeszcze debiet w Polsce. (w)

### Teatr Muzyczny LUTNIA

Występy Janiny Kulczyckiej  
Dziś o godz. 8.15 wiecz.

CAREWICZ

### NA MARGINESIE

## C'est la vie

— Stoję od pół dnia.

— I nic?

— Nic.

— E, mnie się udało. Jakiś frajer chciał zwiedzić okolice Wilna. Wybiłem mu sporo kilometrów.

Tak rozmawiali na postoju ze sobą dwóch szoferów. Kierowca taksówki, która tylko co zajęła, był uszczęśliwiony. Pobrzękiwał w kieszeni złotówkami. Niedawno kluczył po przedmieściach. Pokazywał gościowi „okolice Wilna“. Trafiła się rzadka gratka...

Drugi szofer tkwił ze swoją maszyną na rogu ulicy bezczynnie od kilkunastu godzin. —

Kto z Wilnian jeździ taksówkami? Chyba pijany albo ten, co wygrał na loterii. Normalnie mało kto może sobie pozwolić na taki „luk sus“...

Stąd zazdrość, że koledze się powiodło.

— Te, może poszlesz po ćwiartkę? Mam ka walek kiełbasy. Sucha. Gdyby tak zakropić?

— Robi się. Ale dodaj 20 groszy. Chyba nie chcesz, żebym ci stawił, bo niby z jakiej racji?

Projektodawca wysupłał grosze, nie bez bólu myśląc, że zostało mu ze złotówki już tylko „pięćdziesiąt fenigów“.

Usadowili się wewnątrz taksówki. Wypili, zagryźli.

— A może zagramy?

Pojawiły się zatłuszczone karty.

Ten, co miał mało, mógł wogóle nic nie mieć, ten zaś, co posiadał „kapitał“, chciał go powiększyć.

Stawka (coż to jest!) pięć groszy (jeden niezły papieros).

Po dwóch godzinach jednak okazało się, że  $5 \times 5 = 25$ ,  $25 \times 5 = 1,25$ , a  $1,25 \times 5 = 6,25$ .

Posiadacz pięćdziesięciu groszy miał obecnie prawie 7 złotych. Podnieceni wpadli w hazard. Przegrany chciał się odegrać, wygrany ogłosić kolegę zupełnie...

Jakiś stuk. Podskoczyli obaj. To stuknęła lekko w szybę taksówki jakaś kobieta z dzieckiem. Chciała małemu zrobić przyjemność i odwieźć do domu.

— Co, 70 groszy?

— Nie, paniusia, my „zajęci“.

Im w tej chwili chodziło już o... większą stawkę.

— Dorozka! — krzyknęła kobieta.

Po bruku wolno poczępała drynda. amik.

## REFORMACKIE

PIGUŁKI Z MARKĄ ZAKONNIK

STOSUJĄ SIĘ:  
JAKO REGULUJĄCE ŻOŁĄDEK,  
PRZY CIERPIENIACH WATROBY,  
MADMIERNEJ OTYŁOŚCI,  
WŚMIERZAJĄCE HEMOROIDY  
W PRZYSTANNOŚCIACH  
DO OSTRZEŻENIA SAŁADNYM  
ŚRODKIEM PRZECZYSZCZAJĄCYM.  
UŻYĆ 1-2 PIGUŁKI NA NOC.



## Koncert radjowy poświęcony twórczości Emila Młynarskiego

Kiedy w najblaszszej nawet rozmowie prywatnej wspomina się polskich muzyków, kiedy mówimy o polskich wielkich dyrygentach czy wykonawcach, zawsze pada nazwisko Młynarskiego, opromienione szczególnym kultem, szczególnie ciepłem. Młynarski — kapelmistrz, który dumnie mógł reprezentować na wielkich arenach świata muzykę polską, który wszędzie w kraju i zagranicą, uznany był i szanowany i za liczony do najlepszych dyrygentów światowych, był zarazem znakomitym kompozytorem i pedagogiem. Jeden z założycieli i długoletni pierwszy kapelmistrz Filharmonji Warszawskiej, potrafił zarówno pod względem wykonawczym, jak i w doborze programu postawić placówkę tę na poziomie pierwszorzędnym, stał kulturą muzyczną na rozprzestrzenianiu cała kraj i wzbudzać do niej prawdziwe zamiłowanie. Lata wojenne spędził Młynarski najpierw w Szkocji, potem w Moskwie, po wojnie w Warszawie, przy końcu życia w Filadelfji, wszędzie jako dyrygent, profesor Konserwatorium i kompozytor. Jeszcze w okresie przedwojennym komponuje Symfonję F—dur, utwór o podłożu programowo-symbolicznym, potem, już w Moskwie, koncert skrzypcowy D—dur i balladę „Ej chłopie polski“, która tak bardzo poruszyła serca polskiej kolonii wtedy w Moskwie przebywającej. Śpiewał ją wówczas, w roku 1917, Ignacy Jygas, który wykona utwór ten w audycji radjowej, mającej na celu uczczenie pierwszej rocznicy zgonu wielkiego polskiego muzyka. Symfonję także poprowadzi w audycji radjowej ten sam kapelmistrz, który ją w roku 1911 po raz pierwszy w Warszawie prowadził — Grzegorz Fitelberg. Pierwszy wykonawca koncertu skrzypcowego, Paweł Kochański, już nie żyje. Koncert ten odegra przed mikrofonem skrzypek Józef Kamiński. W ten sposób żoły Polskie Radio dnia 18 maja o g. 22.00 hołd pamięci znakomitego kompozytora, zamiłowanego muzyka i wielkiego kapelmistrza Emila Młynarskiego. Audycję poprzedzi słowo wstępne Romana Zrębawicza, transmitować ją będzie paryska radiostacja Tour-Eiffel.

kich ludzi, tworzących społem lepszą przyszłość.

Na list kobiety, zawierający zwierzenia z zawodów życiowych, z ran przez nie zadanych, odsłaniających pustkę w duszy — śpieszy Orzeszkowa z poradą, aby poszukiwała ukojenia w uniwersalnym ideałach wielkiej i pracy dla niej. A ja ko idee, dla której — jak pisze — warto Polsce żyć, cierpieć i utrudzać się, wskazuje pracę nad oswojeniem ojczyzny.

A nie była Orzeszkowa tylko moralizatorką. To, co głosiła — czyniła sama. Żądając dla Sprawy ofiary z dusz — sama swoją dawała. Mieszkając w Grodnie, czuła się tu jak w więzieniu. Posiadała wszystkie możliwości aby zmienić miejsce pobytu i rozpocząć życie kuszącymi blaskami wypelnione. Jednak stamtąd nie odeszła. Sama wybrała to miasto za teren, na którym postanowiła poświęcić w ciągu długich lat swe posłannictwo w służbie narodowej i społecznej.

I kiedy po latach trudu, poświęcenia i męki duchowej zadawała sobie pytanie, czy warto było zamurować się w grodzkiej samotni, czy warto było odsunąć od siebie czarę życia, strawić tu młodość — odpowiadała: warto! Bo gdy

przyszła sława, przyniosła z sobą wiele radości: „radości, które cieszyły czasem namiętnie, czasem dziecinnie, czasem do rześzystych łez“. A cieszyły dlatego, że sława — obok imienia tej, która ją zdobyła — „wymieniała prawem naturalnej konieczności inne imię...“. I wtedy Orzeszkowa pisała: „Nie mnie, Polsko, nie mnie, ale imieniu Twojemu! Zdeptanemu, oplwanemu lub zapomnianemu przez świat imieniu Twojemu! A przez Ciebie i przez wielką krzywdę Twoją — Sprawiedliwości, Miłości i Bogu!“

Grodno byłoby biedniejsze nie posiadając w swej historii złączonego z miastem imienia Orzeszkowej. Batory został w tamtą wizję zwycięstw oręża i potęgi Polski. Sejm grodzieński i ostatni król polski — wspomnienie troski o naród i jego przyszłość.

Eliza Orzeszkowa pozostawiła Grodno pełen piękna wizerunek wielkiego Ducha Polski, wspaniały obraz czynu obywatelskiego i wielkie, nieśmiertelne ideały ludzkości. Stanisław Ziemiański.

—[::]—

KORDONEK  
ATEASEK  
MOULINE  
IFIS  
KOLORY  
TRWAŁE  
WYRÓB KRAJOWY

## Książka o Marszałku Piłsudskim dla ociemniałych

Gorącym i serdecznym uwielbieniem otaczali Marszałka Piłsudskiego ociemniali żołnierze, dla których miał On szczególny sentyment. Aby uczcić jego pamięć i pogłębić wśród ociemniałych masę czynów i życia Marszałka, Związek ociemniałych Żołnierzy R. P. w Warszawie wydał świeżo znaną książkę W. Sieroszewskiego „Józef Piłsudski“ w piśmie niewidomych. Odbiła ją w drukarni Tow. Polski Brajla w Warszawie tomik o 80 stronicach stanowi upragnioną i łatwo dostępną lekturę dla ociemniałych.

Dla zagranicy tę samą książkę wspomniany Związek wydał w języku esperankim, w tłumaczeniu mgr. Strelczyka, przyczem otrzymują ją liczne biblioteki brajlowskie zagranicą, gdzie zapowiedź wydawnictwa obudziła żywe zainteresowanie wśród członków, zrzeszonych w wielkiej federacji niewidomych „UABO“, liczącej 25 organizacji różnych krajów, posługujących się esperantom w stosunkach międzynarodowych.

Nowość!

Nowość!

Bolesław Wit Świącicki

## Wilno w promieniach Serca Wielkiego Marszałka

Reportaż z zapomnianych domów „Milego Miasta“.  
Stron 32. Fotografij 12. Cena 30 gr.  
Do nabycia we wszystkich kioskach i księg.

## Tydzień Dziecka

W r. 1932 powstał w Warszawie Komitet, mający na celu urządzenie corocznych uroczystości pod wezwaniem „Tydzień Dziecka“. Hasło opieki nad Matką i Dzieckiem znalazło echo w całej Polsce, zorganizowały się komitety prowincjonalne, w każdym wypadku pod protektorem Wojewody i Kuratora. W Wilnie odbyły się ubiegłych lat różne imprezy dla dzieci, jak to zabawy w ogrodach, wycieczki, przedstawienia, filmy i loterie. Z uzyskanych pieniędzy urządzono jednego roku Kolonje Letnie, zeszłego i tego roku przeznaczono dochód na zbudowanie placów sportowo-zabawowych przy przedszkolach. Sześć tysięcy dzieci wzięło zeszłego roku udział w zabawach Święta Dziecka, również Dzień Matki miał wielkie powodzenie. Cztery tysiące dzieci widziało film odpowiedni do ich wieku, płacąc zaledwie po 5 gr. za wejście. W tym roku przewiduje się również szereg rozrywek, ma być balet p. Muraszowej, wycieczki i t. p. atrakcje. Na czele Zarządu Komitetu stał przez ubiegłe lata p. Jan Malecki, obecnie wybrany został p. Kazimierz Świąlecki.

Nie wątpimy, że wilnianie pośpieszą z pomocą Komitetowi w tem uprzyjemieniu końca roku szkolnego. Tydzień Dziecka trwać będzie od 24—30 b. m. Miejmy nadzieję, że kwesta da obfity plon.



Wszystko dla ZDROWIA i URODY

Cera zdrowa i czysta stanowi o urodzie pań, o uroku świeżości i młodości. Koniecznym warunkiem pięknego wyglądu cery jest stosowanie pudru roślinnego, sporządzonego z sproszkowanych cząstek cebulek lilij białej, miątkowego, dobrze przylegającego, nie zatykającego porów, dobranego do odcienia karnacji cery, nadającego twarzy świeży i uroczy wygląd. Tym właściwością odpowiada

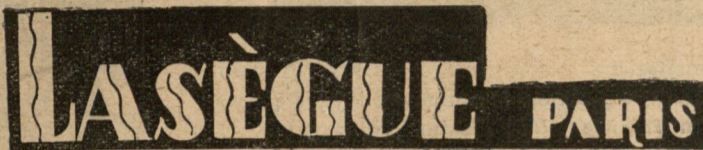
Puder **ABARID** PERFECTION

# Rząd przyrzekł Wilnu znaczne kredyty na budowę jezdni

Jak informują trasa pochodu żałobnego w dn. 12 maja wiodąca po „kociach łbach“ wileńskich, mocno dała się we znaki przedstawicielom rządu i dostojni kom państwowym. Byli oni zdziwieni, że Wilno przynajmniej na głównych arteriach nie zdobyło się na nowoczesne jezdnie. Dali temu wyraz w rozmowie pożegnalnej na dworcu m. in. p. premier Kościalkowski, ówczesny minister spraw wewnętrznych p. Raczkievicz, minister komunikacji płk. Ulrych i inni.

Przedstawiciele miasta informowali do stojników państwowych, że Wilno nie może, niestety, w swoim skromnym budżecie znaleźć środków na poprawę jezdni. Premier Kościalkowski oraz min. Raczkievicz przyrzekli wyasygnować w najbliższym już czasie poważniejsze kredyty. Jak mówią przyrzeczono Wilnu kredyt w wysokości 3.000.000 zł. Jest to oczywiście suma poważna, która pozwoli na dokonanie b. dużych prac.

Puder, Rouge oraz Pomadka do ust



zapewnia Pani młodość i urodę.

## Budżet m. Wilna przewiduje deficyt w kwocie 278.000 zł.

Magistrat zakończył już obrady nad nowym budżetem, który bilansowany został w następujący sposób:

Dochody zwyczajne: 5.917.000 zł.  
Dochody nadzwyczajne 2.557.000 zł.  
Łącznie dochodowa strona budżetu zamyka się cyfrą 8.474.000 złotych.

Po stronie wydatków projekt nowego preliminarza przedstawia się następująco:

Wydatki zwyczajne 6.194.000 zł.  
Wydatki nadzwyczajne 2.558.000 zł.  
Razem więc wydatki przewidziane są na sumę 8.752.000 zł.

Jak widzimy nowy budżet nie jest

zrównoważony. Budżet zbilansowany jest z deficytem 278.000 zł.

Deficyt ten magistrat spodziewa się pokryć z sum przeznaczonych na oddłużenie samorządu.

W chwili obecnej projekt nowego preliminarza budżetowego jest przedmiotem obrad komisji radzieckich. Do tychczas odbyły się już 3 posiedzenia Komisji Finansowo-budżetowej przewidzianych jest 6 posiedzeń. Odbyło się również posiedzenie Komisji Kulturalno-Oświatowej, przewidują się jeszcze dwa posiedzenia tej Komisji.

## Blok nowych gmachów przy ul. Mickiewicza?

Jak nas informują P.K.O., Bank Gospodarstwa Krajowego i Zakład Wzajemnych Ubezpieczeń zainteresowały się nie wyzyskanym dotychczas terenem, położonym przy cukierni Sztralla na ul. Mickiewicza. Instytucje te zamierzają wybudować na tym terenie olbrzymie gmachy, połączone w jeden blok, w którym znalazłyby pomieszczenie.

Pertraktacje w tej sprawie są podob

no na dobrej drodze i dobiegają już końca. Nowy blok gmachów dostosowany zostanie pod względem architektonicznym do pomnika Adama Mickiewicza, który, jak wiadomo, ma stanąć w tym rejonie.

Budowa tych gmachów, jak informują rozpoczęłyby się jeszcze w roku bieżącym.

## III-cia Wystawa Radjotechniczna i Krótkofalowa w Wilnie

W dniach od 29 maja do 15 czerwca r. b. odbędzie się w Wilnie III-cia Wystawa Radjotechniczna i Krótkofalowa. Podczas trwania wystawy przewidziany jest szereg imprez i odczytów. M. in. odbędzie się pokaz telewizyjny i rozmów na falach ultra krótkich. Ponadto Polskie Radio instaluje na wystawie mikrofony, dzięki

którym zwiedzający będą mogli w pewnych godzinach przesyłać życzenia swoim znajomym. Na wystawie będzie także zainstalowany aparat do nagrywania płyt.

O dalszych niezmiernie ciekawych szczegółach dowiedzą się słuchacze radia z pogadanek w „Życiu kulturalnym miasta i prowincji“.

## ODEZWA

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ MŁODZIEŻY AKADEMICKIEJ zwraca się do całego społeczeństwa z gorącym apelem przyjsia z pomocą młodzieży, studjującej na wyższych uczelniach.

Młodzież akademicka żyje w warunkach nad wyraz ciężkich, pomocy udzielanej jej z funduszy publicznych, są, choć dość znaczne, całko wicie niewystarczające na pokrycie niezbędnych potrzeb. Towarzystwo zwraca się z tym apelem świadome zarówno trudności gospodarczych, jak i istnienia wielu innych, godnych poparcia celów, z tem głębokim przekonaniem, że kadry ludzi z wyższym wykształceniem są niezbędne dla rozbudowy i podniesienia poziomu naszego życia.

Pęd ku górze, który tak silnie i samorzutnie powstał w szerokich masach Narodu, musi być poparty i pokierowany, by wniósł rzeczywiste i najwyższe wartości do skarbnicy twórczości Narodu. Musimy go popierać, musimy go organować, nie możemy dopuścić do jego marnotrawienia się. Państwa nie można całkowicie tą rolą obciążać — zadaniem społeczeństwa jest dopomóc młodzieży w zdobywaniu wiedzy i we wchodzeniu w życie zbiorowe.

W roku obecnym zastosowane są ulgi w opłatach czesnego. To celowe i tak korzystne dla młodzieży zarządzenie nie rozwiązuje jednak sprawy pomocy mieszkaniowej, żywnościowej i lekarskiej. Dlatego pomoc społeczną, udzielaną i to nie tylko w pieniądzu, ale i w naturze, produktach, w ubraniu, książkach, tanich miesz

kanach — stanowi czynnik szczególnie niezbędny, by uratować liczne młode zastępy od załamania się życiowego.

Zwracamy się do wszystkich warstw, do całego społeczeństwa, bo zdajemy sobie sprawę, że zrozumienie wartości wyższego wykształcenia jest powszechne. Zwracamy się jednak ze szczerą gólnym apelem do ludzi posiadających wyższe wykształcenie. Ci wszyscy korzystają z dobra, które w znacznym stopniu na koszt zbiorowy uzyskali. Tych wszystkich wzywamy do stałego dobrowolnego świadczenia na rzecz młodzieży. Opłaty akademickie są przecież niewspółmierne niższe, niż koszt utrzymania uczelni, więc ci, co mają wyższe wykształcenie, są dłużnikami społeczeństwa. Dziś w imię dobra ogólnego Towarzystwo P.M.A. musi zwrócić się o spłatę tego długu.

W myśl apelu Pana Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, prof. Świętoślawskiego — Towarzystwo P.M.A. zwraca się z gorącym wezwaniem do społeczeństwa o deklarowanie ofiar i składek i o współpracę w akcji pomocy akademickim, bo tu nie idzie o jałmużnę, a o spełnienie wielkiego obowiązku wprawdzie w życie tych, co czasami zająć mają wielkie kierownicze stanowiska w Narodzie.

Zwracamy się o pomoc na przyszłość, jak również i na chwilę bieżącą, by ułatwić młodzieży przetrwanie do końca roku akademickiego.

RADA NACZELNA  
TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ  
MŁODZIEŻY AKADEMICKIEJ

## Zjazd Koleżeński ku czci Marszałka

Dziś, w niedzielę, odbędzie się X Zjazd Koleżeński wychowanków szkół średnich z okresu przedwojennego. Zjazd tegoroczny poświęcony będzie pamięci Marszałka Józefa Piłsudskiego, jako wychowanka Gimnazjum Wileńskiego.

Program Zjazdu jest następujący:

I. 10 g. — Nabożeństwo za pokój duszy Marszałka w kościele św. Jana.

II. 11 g. — Zwiedzanie Wystawy Pamiątek po Marszałku.

III. 12 g. — Poranek w Auli Kolum nowej USB, poświęcony pamięci Marszałka z działem koncertowym.

Na powyższy Zjazd proszeni są Koledzy z ich rodzinami.

—(—)—

## Budowa 7-oddziałowej szkoły powszechnej w Jerolimie

Jak się dowiadujemy na odbytym onegdaj posiedzeniu radzieckiej Komisji Kulturalno-Oświatowej zapadła uchwała uchwała wstawienia do nowego preliminarza budżetowego sumy 94.000 złotych na budowę 7 oddziałowej szkoły powszechnej w Jerolimie.

Z pieniędzy tych ma być wybudowany duży gmach, obliczony na pomieszczenie przeszło 400 dzieci.

Roboty rozpoczęte zostaną jeszcze w ciągu lata r. b.

—[—]—

## Dziś przyjeżdżają wycieczki z Warszawy i Nowogródka

Dzisiaj przybywają do Wilna dwie większe wycieczki celem złożenia hołdu sercu Marszałka, jedna z Warszawy, druga z Nowogródka. Ogółem przyjeżdża przeszło 1500 osób.

Wycieczkami zaopiekuje się związek Propagandy Turystyki.

Aparat miniaturowy o niedościgłej precyzji. Najwyższa sprawność, idealna szybkość pracy. Bezpłatne katalogi na żądanie.

ERNST LEITZ - WETZLAR

Jen. Repr.: Warszawa, Chmielna 47-a.

## JECOROL MAG. A. BUKOWSKIEGO

ZWIĘKSZA WAGĘ, WZMACNIA OGÓLNIE

STOSOWANY JEST ZAMIAST TRANU

SMACZNY; SKUTECZNY W UŻYCIU PRAWIE OD POŁ WIEKU

## SOLEC-ZDRÓJ

ZNIŻKI DLA URZĘDNIKÓW Wojskowych, Farmac., Duchowieństwa

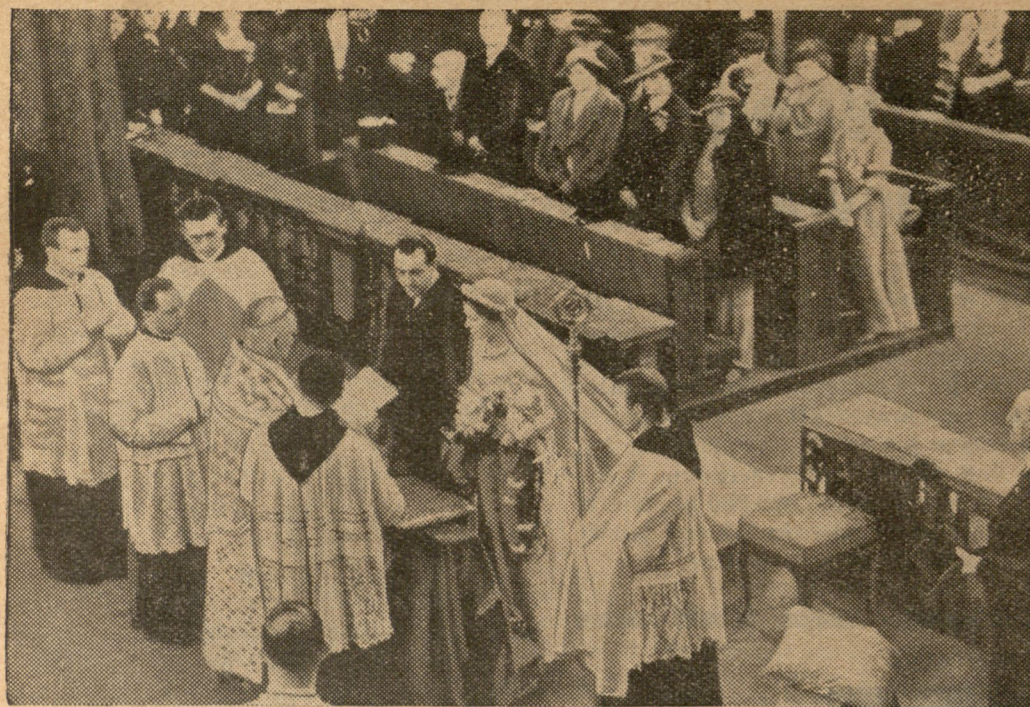
PROSZKI „MIGRENO-NERVOSIN“

Kogutek

ZASTOSOWANIE: GRYPA, PRZEZIĘBIENIE i t.p.

ZADAJĄC ORYGINALNYCH PROSZKÓW SH. FARM. Z „KOGUTKIEM“ PATRZCIE JAKIE PROSZKI WAM DAJA GDYŻ SA JUŻ NAŚLADOWNICTWA ORYGINALNE PROSZKI „MIGRENO-NERVOSIN“ KOGUTKIEM SA TYLKO JEDNE I ZAWSZE Z RYSUNKIEM KOGUTKA PROSZKI „MIGRENO-NERVOSIN“ SA TEŻ I W TABLETKACH

# CHWIŁA BIEŻĄCA W ILUSTRACJI



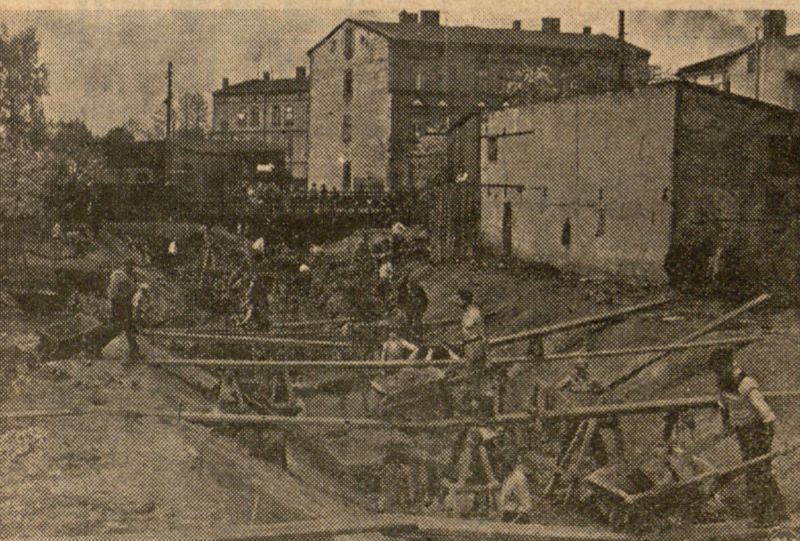
Zaślubiny w domu księżym Bourbon-Parma. W Wiedniu w kościele Minorytów odbyły się zaślubiny księżniczki Alicji Bourbon-Parma z infantem Alfonsem Burbońskim. Na uroczystości obecny eks-król Alfons (naprawo) z rodziną.



Proklamowanie króla Farouka. W Kairze urzędowe obwieszczenie o objęciu tronu egipskiego przez księcia Farouka spotkała się z olbrzymim entuzjazmem tłumów.



Potomkowie słynnych Yankesów. Zdjęcie przedstawia oryginalną grupę Indian boliwijskich ze szczerpu Cemechos w odświętnych strojach. Zdjęcie to zostało dokonane niedawno.



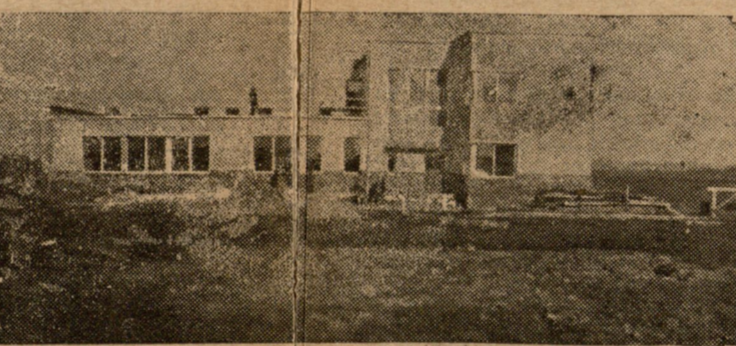
Roboty inwestycyjne Funduszu Pracy rozpoczęte. W całym kraju rozpoczęto szereg poważnych robót inwestycyjnych z kredytów Funduszu Pracy. Zdjęcie nasze przedst. wia fragmenty tych robót w Żyrardowie, regulację rzeki Pisia, na prawo — brukowanie rynku.



Walka z alkoholem. W stolicy Bułgarii Sofii rok rocznie w końcu kwietnia odbywa się święto dzieci z barwnym pochodem przez ulice miasta. Pochód ma na celu nie tylko rozrywkę najmłodszych Bułgarów, lecz także jest dowcipnym a mimo to głębokim instrumentem propagandy antyalkoholowej. Zdjęcie przedstawia interesującą grupę tego pochodu, z transparentami walki z alkoholem.



Harrar. Widok jednej z dzielnic Harraru.



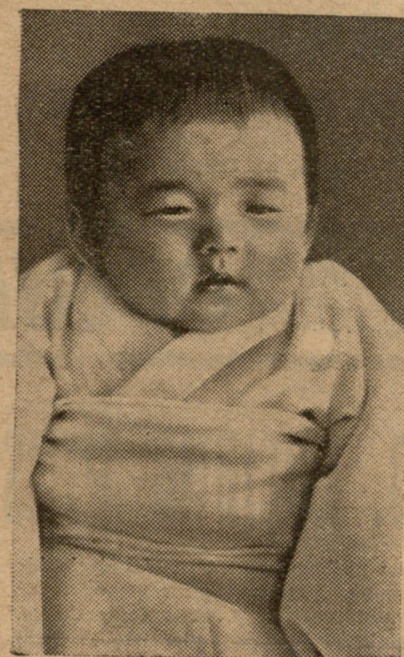
Szkola Imienia Legionów w Ostjuchnowce. Na miejscu krwawych walk legionowych pod Konówką i Polską Górą na Wołyniu, stoczonych pod wodzą Marszałka Piłsudskiego, stanęła z inicjatywy władz szkolnych i społeczeństwa wspaniała szkoła-pomnik, która ma być symbolem kultury Wołynia dla poległych bohaterów w walce podległość Państwa.



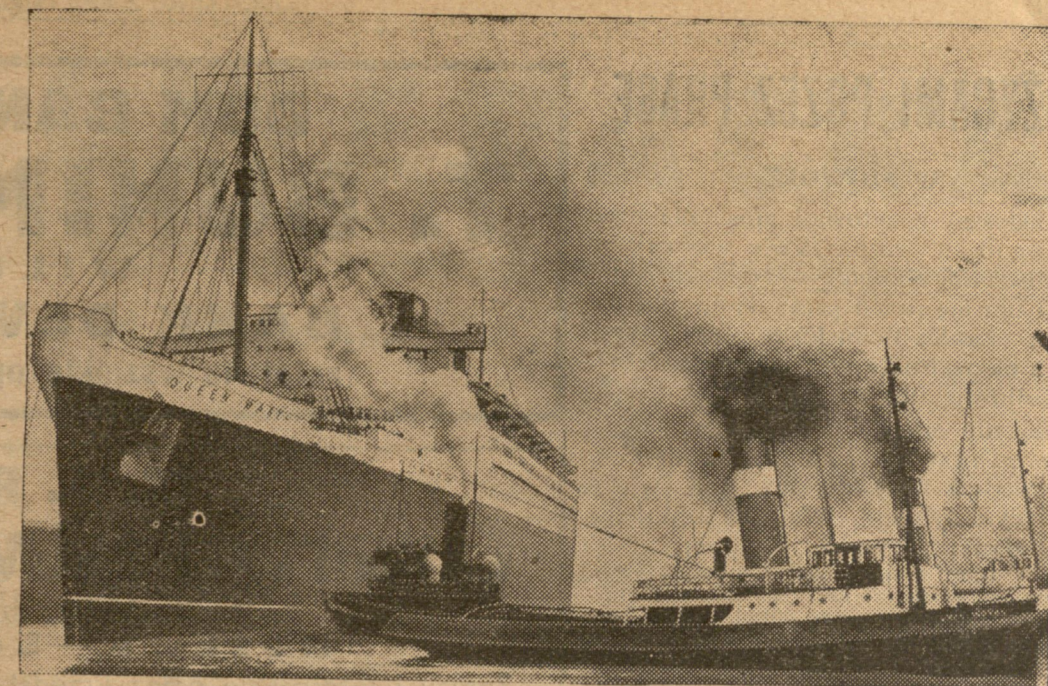
Zwycięzca z Aten. Zdjęcie przedstawia L. Spiro, zwycięzcę w biegu maratońskim na I-iej Olimpiadzie w Atenach w 1896 r. Kanclerz Hitler zaprosił go na Olimpiadę Berlińską, na którą Spiros przywlezie z „świętego gaju”, dla zwycięzcy olimpijskich.



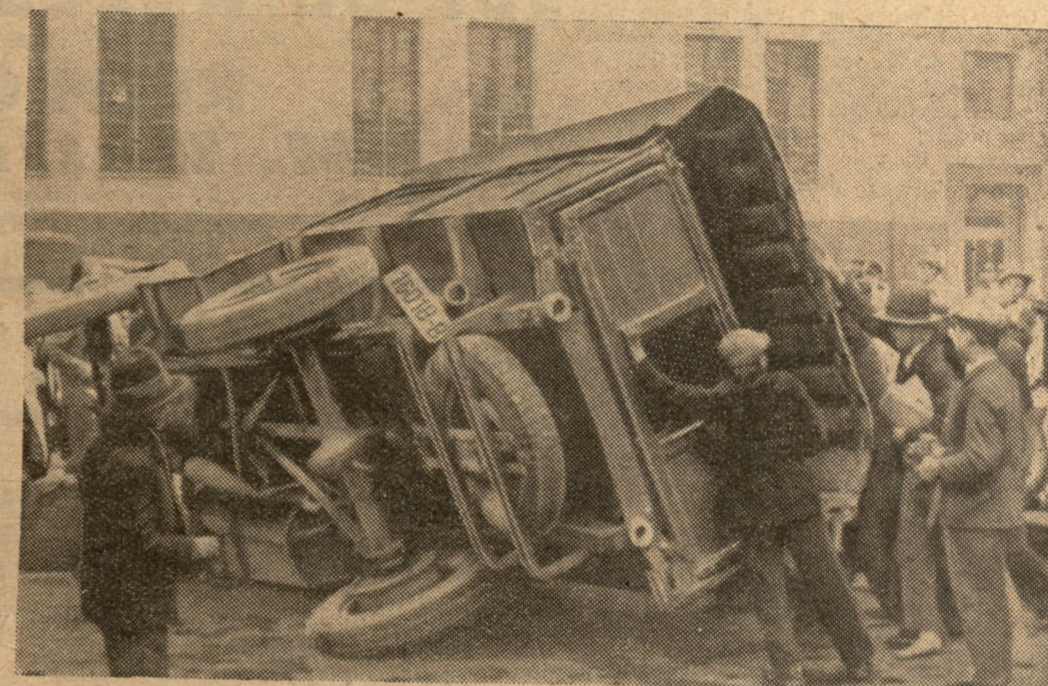
Nowy rektor Uniwersytetu Józef Piłsudski w Warszawie. W wyniku wyborów przeprowadzonych przez Senat Akademicki Uniwersytetu Józefa Piłsudskiego w Warszawie, rektorem na lata akademickie 1936/37, 1937/38, 1938/39, został prof. dr. Włodzimierz Antoniewicz, prof. zwyczajny archeologii przedhistorycznej, którego podobiznę przedstawia nasze zdjęcie.



Z kraju Wschodzącego słońca. Pierwsza urzędowa podobizna drugiego syna cesarskiej pary japońskiej.



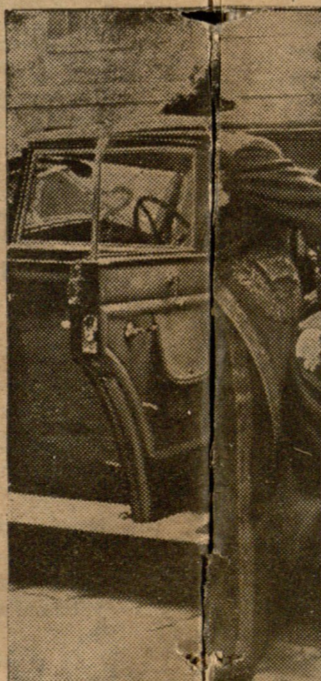
Próbné pływanié „Queen Mary”. Transatlantyk angielski „Queen Mary”, największy okręt świata, opuścił Southampton i odbył próbné pływanié na wodach szkockich, rozwijając szybkość od 35 do 37 węzłów na godzinę.



Zaburzenia studenckie w Bukareszcie. Podczas kongresu studentów w Bukareszcie między prawicowcami i lewicowcami ugrupowaniami wybuchły walki, które musiała tłumić policja. Na ilustracji — studenci przewracają samochód jednego z pism lewicowych.



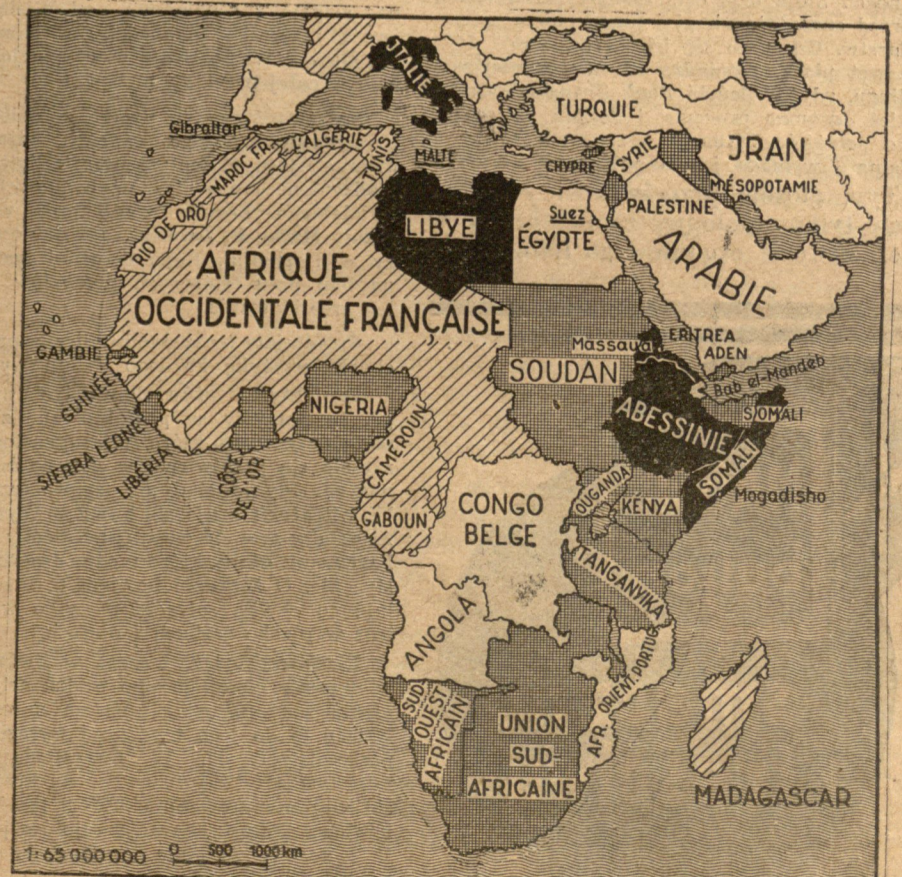
Pocztowe znaczki olimpijskie w Niemczech. W związku z tegorocznymi Igrzyskami Olimpijskimi w Berlinie, poczta niemiecka wydała specjalną serię znaczków pocztowych, które już począwszy od 9-go maja są sprzedawane w urzędach pocztowych Rzeszy. Znaczki te, z motywami poszczególnych najważniejszych działów sportów, które będą reprezentowane na Olimpiadzie, stanowią niewątpliwie udatną propagandę Igrzysk Olimpijskich w Berlinie.



Słynny pisarz Claude Farrère, w stroju Francuskiej Akademii, uroczyste posiedzenie.



Stare i nowe imperjum rzymskie. W związku z proklamowaniem pr. ex Mussoliniego imperjum rzymskiego reprodukujemy dwie mapy, z których jedna wskazuje terytoria, które władalo dawne Imperjum rzymskie, druga (na prawo) stan posiadania dz. slejszych Włoch.



## NOŻYCAMI PRZEZ PRASĘ

W NIEWOLI.

Kiedyśmy zacytowali głos „Zielonego Sztandaru“ rozpaczliwie wzywające go w imieniu chłopów wołyńskich o po moc i obronę przed praktykami Wileńskiego Banku Ziemińskiego, organ tego banku nazwał nasz artykuł „atakami“ na zasłużoną instytucję.

Obecnie organ Centralnego Towarzystwa Organizacji i Kółek Rolniczych „Przewodnik Gospodarski“ pod wiele mówiącym tytułem „W niewoli Wileńskiego Banku Ziemińskiego“ pisze:

Pisaliśmy wiele o Wileńskim Banku Ziemińskim, że twierdzenia nasze nie są bezzasadne, słusze mogą głosy prasy polskiej, która bez ustannie wskazuje na wielkie niebezpieczeństwo grożące ruiną gospodarczą i moralną dziesiątkom tysięcy rolników, zamieszkałych w województwach wschodnich. Na chwilę oddajemy głos opinii publicznej i posłuchajmy, co ona mówi o „ziałości tej instytucji i jakie wnioski stawia na przyszłość.

I oto okazuje się, że mówiono o działalności tego banku sporo. Czegoż się prasa domaga?

Głosy różnych pism, z różnych stron Polski są jednomyślnie, domagają się usunięcia z życia gospodarczego Polski Wileńskiego Banku Ziemińskiego, jako czynnika rujnującego go gospodarstwo polskie!

Im prędzej się to stanie, tem mniejsze spustoszenia będą do wyrównania.

A oto ciekawsze wyjątki:

Wychodzący w Łucku tygodnik „Wołyń“ w Nr. 13 pisze:

„W imię życia tysięcy rodzin chłopskich czempredzej należy nałożyć pięta na działalność Wileńskiego Banku Ziemińskiego“.

a w numerze 15, powracając do tej samej sprawy, jeszcze wyraźniej:

„Dalsze tolerowanie podobnej działalności Wileńskiego Banku Ziemińskiego doprowadzi do całkowitej ruiny gospodarczej kilku województw wschodnich i powstrzyma ich rozwój gospodarczy i kulturalny na dziesiąt ki lat“.

Dwutygodnik wołyński „Skiba“ (Wołyń pierwszy rozpoczął alarm), cytując list Kółka Rolniczego z Nowych Dębów, pisze:

„List jest krzyżącym dokumentem krzywym, jaka dzieje się na oczach wszystkich licznym masom wiejskim w pocie czoła wypracowującym czarny kęs chleba. Sądźmy, że jest on dostatecznym dokumentem, ażeby czem prędzej instytucję pod nazwą Wileński Bank Ziemiński, wykreślić z rejestru instytucyj polskich, bo instytucja ta przekreśla przyszłość szeregu pokoleń wiejskich“.

Zajmowała się sprawą Banku Ziemińskiego również prasa codzienna. Na prz. „Ekspress Poranny“ pisał w swoim czasie (27. 3. 36):

„W ogólnym mniemaniu Bank ten niszczy egzystencję i warsztaty wielu, wielu rodzin, wystawia na licytację nie tylko poszczególne gospodarstwa, lecz całe wioski i kolonie, przekreśla jednym pociągnięciem pióra nasz dorobek kolonizacyjny na kresach, zdobyty krwią i potem osadnika. Niczem ustawy oddłużeniowe, niczem wszystkie wysiłki Rządu w kierunku ulżenia doli rolnika. Polityka finansowa jednej instytucji bankowej obraca wszelkie dobrodziejstwa w niwecz“.

W „I.K.C.“ p. t. „Osadnicy Wołynia zrujnowani“ można było znaleźć następujące zdania:

„Obarczone długiem ziemiaństwa osadniców cywilnie skreca się w kleszczach bezwzględności. Stoją dziś całe zastępy przed ruiną, przed sprzedażą ziemi i porzuceniem gospodarstw. Czy poło się ich tu osadzało? Jeśli nawet płacą, pieniądze ich nie zmniejszają długu, gdyż Wileński Bank Ziemiński liczy jakieś ogromne procenty i dolicza za wszystkie potrzeby. Sytuacja jest wprost katastrofalna i wymaga jak najszybszych decyzji“.

Tym głosem przeciwstawiać można jedną tylko apologję, zamieszczoną w „niezależnym“ organie tego Banku.

**DOM BANKOWY**  
**T. BUNIMOWICZ**  
WILNO  
**BANK DEWIZOWY**  
załatwia wszelkie operacje bankowe

**Z. S. R. R.**  
**Czwarty Festival Teatralny**  
1—10 września 1936.  
**Moskwa — Leningrad.**  
Zapisy i informacje przez Przedstawicielstwo „INTOURISTA“ w Polsce: „UNION-LLOYD“, Warszawa, Chmielna 44, tel. 6.22-24, oraz Oddziały w Krakowie, Lwowie i Łodzi.

## JUŻ OD WCZESNEJ WIOSNY

NALEŻY STOSOWAĆ PRZECIWKO PIEGOM



**KREM OGÓRKOWY**  
**M. Malinowskiego**

wybiela, wygładza naskórek, zapobiega tworzeniu się zmarszczek.  
Laboratorium Chem. Farm. — Warszawa, ul. Chmielna 4.  
Do nabycia we wszystkich pierwszorzędnym firmach.

**KLAWIOL** „AP. KOWALSKI“ **ODCISKI** i ZGRUBIENIA  
USUWA SKÓRY

## Ciekawa wystawa p. Lucjana Prus - Kobierskiego

Niezmiernie ciekawą IV zbiorową wystawę dzieł plastyki p. Lucjana Prus-Kobierskiego możemy jeszcze zwiędzać przy ul. Św. Anny, w tym domu gdzie po przyjeździe z Żułowa w r. 1877 zamieszkał Ziuk Piłsudski.

Artysta wystąpił z pełnym swoim dorobkiem. Witraże, płaskorzeźby, oleje i grafika dają razem dzieł 91. W każdym rozdziale są dzieła o dosiężeniu artystycznym pierwszorzędnym.

P. Prus-Kobierski jest artystą z bożej łaski. Ma wrażliwość na głosy z przeszłości (tematy religijne), teraźniejszości (kontakt z przyrodą i z życiem pracy), jak również i przyszłości (pęd do słonecznego bytu pełnego harmonii i leż i walki).

Odpowiednio do tych założeń ideowych, jak u rasowego malarza-artysty, są na podórzedzi różnorakie formy malarskie, mocno zakotwiczone w bogatej przeszłości i światłocieniu, wahające się między impresjonizmem a kubizmem, wynoszące się jednak z wiernej, realnej obserwacji barwy i bryły otaczającego świata; bryły, rozbitej wszakże na wibrujące barwne punkty.

Mile wilnian musi uderzyć ten fakt, że p. Prus-Kobierski zdążył już do 20 obrazów dać z terenu wileńskiego, wnosząc pierwiastek zachodniego humoru w swoje barwne odczucia (Baloniki! Wiosna! Praczkil!). P. Prus-Kobierski, jak sam mi się zwierzał, został wprost urzeczony przez malarski czar Wilna. Wiosna go porzywa, a o jesieni śni na jawie, lato go mami, a do zimy się pali! Bezpośrednio zawitał do nas artysta z Kazimierza nad Wisłą, słynnego swoją malarską pięknoscią, a jednak... serce nie służy... Wilno swoją moc emocjonalną okazało w całej pełni.

Należy też zwrócić uwagę, że dzieła religijne p. Prus-Kobierskiego, których daje dużo, są owiane istotnym sentymentem religijnym. Z powodzeniem mogą być użyte nawet do kultu kościelnego. Zresztą wśród proj. witrażowych mamy **Matkę B. Zniwną**, zaprojektowaną do Fary w Poznaniu. Najserdeczniej życzyć artystyce na tem polu twórczych pomysłów i możliwości ich zrealizowania.

Spróbujmy teraz dać publiczną przynajmniej charakterystykę każdego działu wystawowego.

**Projekty witrażów.** Sam artysta zwraca uwagę, że pomysły są projektowane z myślą o szkle antycznym, które w jasnych tonach przejrzyste się prześwieca, w ciemnych mocno się nasycy. Płyne stąd gra symfoniczna światła. W witrażach czuje się powiew Wyspiańskiego. Artysta w swoim odczuciu zbliżony jest jednak barwnemu oknu, które można traktować formistycznie. O formizm bowiem p. Prus-Kobierski lubi co chwila zatracać nie tylko w witrażach, lecz w płaskorzeźbach i olejach.

**Płaskorzeźby.** Zwłaszcza w Zwórze drzewa, w drewnie cielej, przeprowadza artysta zagadnienia kompozycyjne kosztem nawet rysunku. Należy to do jego tendencji wyrazowych, ekspresjonistycznych. W Chrystusie modulacja miękka ciała Chrystusowego na krzyżu zabiega się z promiennym hanebukiem tła. W tryptyku **Królowa Pokoju** adoracja aniołów, pojętych subto i bogato, świetnie kontrastuje z Madonną pokorną i ubożuchną.

**Oleje.** Najbogatszy to dział, ma 52 pozycje.

W działie tym najbogatsze też są wahnienia ideowe i formalne. Należy naprawdę podziwiać rozpiętość zainteresowań p. Prus-Kobierskiego. Pomijam szczegółowe omówienie wielu, wielu obrazów olejnych. **Odsyłam miłych czytelników na Św. Annę.** Rozkochanie się artysty w kolorach i w formach formistyczno-kubistycznych jest wprost muzyczne. Radość słońca bije hołsanną, radość w Wilnie, w Wilnie gdzieśmy się przyzwyczaili do sosów akademicko-klasycznych. Prawdziwe to: polka **Usia—Siusia!**

Zainteresowała mnie osobiście sala wystawowa, gdzie są zebrane wszystkie **Fantazje kubistyczne i walk barw i kształtów**, wylaniających się kształtów ludzkich. **Fantazja kubistyczna** jest mi, jako dla historyka sztuki, bliska. Przypomina bowiem ostatni okres rokokowy u nas w XVIII wieku. Zwłaszcza w rzeźbie już dawno nasi artyści w te formistyczne tony uderzali. Lecz to co wtedy było przeważnie w rzeźbie tutaj widzę w malarstwie. P. Prus-Kobierski, jako artysta, ma kulturalne wyczcucie naszych formalnych możliwości. W **Modlitwie św. Tereski** u stóp krzyża z różami, zaznaczone są udatnie subtelności mistyczne tej świętej. Nadaje się do zacisznej, pełnej stońca i blasków kaplicy.

**Grafika.** W tym dziale p. Prus-Kobierski

## Zarząd miejski nie respektuje przepisów o pracy Również pracownicy autobusowi grożą strajkiem

Ostatnio zanotowano dwa zatargi zbiorowe na terenie m. Wilna: **Zatarg** pomiędzy robotnikami, zatrudnionymi przy robotach publicznych, prowadzonych przez zarząd miejski w Wilnie w kilku punktach miasta: na Rossie, przy ul. Rybaki i przy ul. Suchej (Antokol), razem około 100 robotników na tle zwolnienia z pracy robotników bez prawnie przewidzianego uprzedzenia, mimo, iż skierowani zostali do pracy na czas nieokreślony. Robotnicy ci, rekrutujący się przeważnie z bezrobotnych, żądali przyjęcia do pracy z powrotem lub zatrudnienia przez 2 tygodnie, lub zapłaty wynagrodzenia za 2 tygodnie. Interwencja inspektora pracy w zarządzie miejskim celem zatrudnienia robotników narazie nie odniosła skutku. Robotnicy mają się zwrócić ze skargą do Sądu Pracy. Inspektor Pracy, mając na uwadze ciągłe zatargi z robotnikami przy robotach publicznych na terenie m. Wilna, powodowane przeważnie zwalnianiem robotników bez zachowania przepisów ustawodawstwa ochronnego, ma zamiar w najbliższych dniach wystąpić do Instytucji prowadzących roboty z żądaniem prestrzeżenia

### ZAKŁAD WODOLECZNICZY

przy **Lecznicy Litewsk. Stow. Pomocy San. w Wilnie**, Mickiewicza 33a, tel. 1777  
Wszelkie zabiegi wodolecznicze, jako to: wanny, douche, natryski, leczenie metodą d-ra Zniniewicza. Zacznie funkcjonować 20 b. m. od g. 7.30 do 9 r. i od 5 do 7 w

## Dzisiejsze uroczystości w Grodnie

Prof. Zdziechowski, któremu przyznano nagrodę literacką m. Grodna, ufundowaną ku uczczeniu Elizy Orzeszkowej, nie może przybyć na uroczyste posiedzenie Rady Miejskiej, wobec czego nagroda ta będzie mu wręczona w połowie czerwca. Prof. Zdziechowski, powracając z Krakowa z posiedzenia Akademii Umiejętności, zatrzyma się w Grodnie.

Na uroczystości ku uczczeniu Elizy Orzeszkowej w dn. 16 i 17 maja zapowiedział swój przyjazd delegat Min. Wyzn. Rel. i Ośw. Publ. wojewoda Pałowski. Przewiduje się liczny zjazd na te uroczystości z powiatu.

## Od wydawnictwa

Wobec rozwiązania z dniem dzisiejszym wszelkich stosunków z naszym korespondentem z Głębokiego p. **WŁADY-SŁAWEM MAZUREM**, prosimy naszych P. P. Prenumeratorów i Odbiorców korpotażowych o niewpłacanie żadnych sum, należnych nam z tytułu prenumeraty, ogłoszeń lub korpotażu.

Wszelkie wpłaty prosimy skutecznie bezpośrednio w Administracji:

Wilno, Bisk. Bandurskiego 4, na konto P. K. O. 80750 lub pocztowemu przekażami rozrachunkowemu.

wystąpił z swoim oryginalnym drzeworytem miękim. Za te swoje twory otrzymał artysta na wystawie Pewuki w Poznaniu medal, poczyniono wtedy duże zakupy do zbiorów w Polsce i zagranicą. **Na wystawie wileńskiej**, jest 20 ciekawych pod tym względem eksponatów.

Kończąc, serdecznie dziękując p. Prus-Kobierskiemu za zgotowaną nam ucztę malarską, artystyczną.

Jeszcze tylko kilka dat. Artysta ur. w roku 1893 w Radomskiem nad Wisłą jest bratanem J. Malczewskiego. Kształcił się w Krakowie u prof. Weissa. Był również na grafice w Wiedniu w Gewerbe Schule. U Krzyżanowskiego w Warszawie wdrażał się w arkany portretu. Wystawiał wielokrotnie w Polsce i na obczyźnie. Od pięciu miesięcy mieszka w Wilnie, przyjeżdżający tu z Kazimierza nad Wisłą.

Wystawa wileńska trwa już trzy tygodnie, zorganizowana **własnym sumptem artysty**. Niestety **wilnianie jak wilnianie** nie kwapią się wogóle na ucztę artystyczne. Miłsze im są widać zadymione kawiarne i... przelewanie z pustego w próżne. Bardzo przeproszam, lecz żalność zalewa duszę człowieka... Wystawę odwiedziło do tąd tylko 300 do 500 osób, licząc z młodzieżą, a z prasą i sferami sztuki do 600.

Wystawa trwać będzie jeszcze tydzień.  
Dr. Piotr Śledziwski.



**GRUZIKA**  
**PŁUC**

jest nieublagana i corocznie, nie robiąc różnicy dla poci, wieku i stanu pociąga bardzo wiele ofiar. Przy zwalczaniu chorób płucnych, bronchitostu, grypy, uporczywego męczącego kaszlu i t.p. stosują pp. Lek. „**BALSAM THICOLAN—AGE**“ który ułatwiający wydzielenie się plwociny, usuwa kaszel.

## Remont budynków w Legaciszkach

Towarzystwo Pomocy Młodzieży Akademickiej uzyskało kredyt na remont budynków w akademickiej kolonii letniskowej Legaciszki. Roboty zostały już rozpoczęte.

**MAGGI** EGO  
**buljon**

**smaczny i treściwy**

# KOLUMNNA LITERACKA

Pod redakcją Józefa Maślińskiego

## Myśl „ubrana w kształty“...

André Gide — Persefona, melodramat.

Paul Claudel — Młodość Violeny, sztuka w 4 aktach.

Paweł Valéry — Utwory wybrane.

Przełożył Roman Kołomiczek. Wydawnictwo „Droga“, 1936.

„Wybór dzieł z literatury obcych, tłumaczonych na język polski, jest naogół przypadkowy i nie odpowiada żadnym kryteriom. Tem trzeba by umotywić fakt, że istnieją przekłady powieści i sztuk teatralnych pióra podrzędnych pisarzy zagranicznych, niema zaś wielu dzieł i wielu nazwisk, które czytającemu ogółowi polskiemu stanowczo powinny być znane. Owo ciałem świadomej działalności, ku temu właśnie celowi skierowanej, jest wydanie w ostatnich dniach przez miesięcznik „Droga“ trzech książek czołowych pisarzy francuskich, znanych na naszym gruncie jedynie z ogólnych artykułów w prasie literackiej, oraz z pobieżnych notatek i recenzji. Mamy tu na myśli twórców tej miary, co Valéry, Claudel i Gide.

„Młodość Violeny“ Claudela ukazała się jako 11-ty tom Biblioteki Dramatycznej Drogi. Sztuka ta jest jednym z głównych dzieł Claudela, utrzymanym w tonie wielkiego poematu dramatycznego i pełnym głębokiej problematyki; treść jej stanowi powołanie człowieka, pojmowane w duchu najistotniej katolickim.

„Persefona“ Gide'a (Biblioteka Dramatyczna Drogi, Nr. 12), opatrzona przez autora podtytułem „melodramat“, jest wspaniałą, pełną klasycznej poetyckiej prostoty, transpozycją wiecznego mitu ziemi, ujętą w nowatorskie, eksperymentalne kształty libretta operowego, na którym oparł się jeden z najwybitniejszych kompozytorów współczesności.

„Utwory wybrane“ Pawła Valéry prezentują wszystkie dziedziny twórczości tego największego poety dzisiejszej Francji; mamy więc tutaj: dwadzieścia utworów poetyckich, poematy, prozę, rzecz sceniczną p. t. „Semiramida“, oraz fragmenty prozy krytycznej, tak wysoko u Valéry'ego cenionej. Obszerny i wyczerpujący wstęp „Paweł Valéry, poeta i filozof“ napisany został przez młodego poe, Romana Kołomiczkiego, który dokonał również przekładu omawianych tu dzieł Claudela, Gide'a i Valéry'ego.

Przytoczyłem komunikat wydawnictwa — skądby przynależało, że zredagowany jasno, kulturowo i nie reklamarsko. O pięknej akcji miesięcznika „Droga“ pisałem już parokrotnie, ale jakże tu nie chwalić raz jeszcze, kiedy w komuś napisano prawdę, a zasługę wydawnictwa i tłumacza ukryto w słowach skromnych? Istotnie, jeśli niepożyta działalność tłumacza(?) Boya zbliżyła nas do arcydzieł dawnej literatury francuskiej, jeśli okres symbolizmu znany jeszcze jako-tako z przekładów mniej lub więcej manierycznych, to z współczesności francuskiej (poza powieści) docierają do nas zaledwie wybiórki. Lapiemy więc chciwie do ręki estetyczne wydawnictwa „Drogi“ — czym jest współczesna (no, trochę już wczorajsza) poezja francuska? Co potrafią tamci poeci?

Jan Lorentowicz mówi o nich bez żenady, że... już od kilku stuleci... „klepią swój aleksandryt“. — Prowincjusz, przygodny, zaledwie czytelnik i tłumacz niektórych wierszy od... Subieta po Jacoba i Cocteau, nie potrafiłem sobie urobić lepszego zdania, niż takie właśnie.

Pamiętam dobrze wrażenie, jakie zrobiła na mnie pewna starsza i wielce godna dama, która z całym nabożeństwem i znaną w takich wypadkach skomplikowaną gracją — zaczęła obierać owoce na jakimś przyjęciu. Tak się złożyło, że nigdy przedtem czegoś podobnego nie widziałem, patrzyłem więc wstrząśnięty, a kiedy dama, z niebywałą igraszą gracją, przystąpiła do ostrożnej konsumpcji tej okaleczonej szarawej brytki, która przedtem była pięknym jabłkiem — ledwie powstrzymałem atak obrzydzenia i mdłości. Do wszystkiego można się przyzwyczaić, ale od kiedy dorostłem, tłumaczę zwykle pełnym wdzięku paniom, że obierając kolorową skórkę, pozabawiają się niestety zawartych w niej witamin. Wszystko to przypomina mi lekturę poezji francuskiej.

Jest coś przeraźliwie tahnudycznego w tym klasycyzującym neosymbolizmie francuskim. Jest jakieś „przejawianie“ kulturalne, które sprwadza jedzenie owoców do roli czynności towarzyskiej i tylko. Są słabe zęby, rozmiękczone kilkowiekową taką to właśnie, ceremonialnie-towarzystwą kulturą. Uwielbienie raz wykształconych i doprowadzonych do perfekcji form przysięgło się z obciążoną dziedzicznie symbolistyką. Poczynając od nazw antycznych, z których każda ma swe utarte od wieków znaczenie, aż do t. zw. wielkich metafor, do najogólniejszych koncepcji dzieła — wszystko traci wiekami, wszystko jest wirtuozostwem, od czasów Rasy (i Wergilego) znanem, znanem, znanem! Literackim papierem traci na miłę.

Dwa uczucia ogarniają przy lekturze tych książek. Jednym z nich jest współczucie. Jak się stało, że wieki kultury wpłynęły na poetów francuskich tak... trzebiąc? Dość, że się stało, że szanujący się poeta francuski (neo-symboliczno-pseudo-klasycyzny...) raczej ozdobi swoje piśmiennictwo 72-gim skolei „Edypem“, czy 95-tą Persefona, niżby miał skalać swoje... pulchne ząbki gryzieniem rzeczywistości, choćby najbarwniejszej i najrumiańszej. U nas się mówiło niedys, że temat musi się jak tytoń uleżeć, we Francji aby się do wiersza nadawał, winien być jak jabłko obrany. „Sam miąższ...“ Roman Kołomiczek w swym klarownym „Wstępie“ do przekładów Valéry'ego przypomina nam o wielowarstwowości tej poezji. Długa i hermetyczna (podobno) droga prowadzi do tego miąższu, który się okazuje... ideą platońską, czy eleacką. Istotnie rewelacja. U nas nie kto inny, ale właśnie przez filozofję francuską wywołony Brzozowski pisał: — „Przyjmujemy z całą tragiczną powagą, że twórczość dlatego właśnie jest twórczością, że nie mogłaby być przez nic innego zastąpiona: najgłębszym znaczeniem poezji jest zawsze sama poezja“.

Przez zastarzałą tradycję pozbawieni kontaktu ze światem doznań, ba! — wstydzący się go jak przekroczenia etykiety (Brzozowski: — „Co nie jest biografją — nie jest wogóle“), skazani więc na talmudyczne grzebanie po śmieciach starożytności, poeci francuscy, o których tu mowa istotnie robią coś niebywałego, „awangardowego“, gdy jak Gide pisał libretto („Persefona“, a podobnie i „Semiramida“ Valéry'ego), albo jak Claudel, rypią tasiemcową historję rozlazłym białym wierszem — historję w stylu jakiegoś „Św. Aleksęgo“ z czasów zamierzchłych, kiedy to jednak za takie rzeczy nie nazywano autora chlubą poezji światowej.

Ze nie chodzi tu tylko o klasycyzujące akcesorja i metry — dowodzi poezja słowiańska. Proszę porównać obok wiersz Mandielszama: inna, świeższa mentalność wyładowuje się w tych formach w sposób pełen życia i uroku.

Na tle historji poezji francuskiej, na tle tych miękkich zębów i wyspanych (por. wiersz Valéry'ego p. t. „Poezja“: — „Ale źródło wysycha docna. W te się słowa odezwano: — Ssałę pierś ma aż tak mocno, że w niej serce bić przestało...“) symbolów dopiero można zrozumieć surrealistów francuskich, którzy z przedziwną pasją rzucili się w drugą, równie fałszywą ostateczność — w perwersję sensualistyczną i t. zw. „reportaż“...

Ale gdy ze współczuciem oglądamy wdzięk tych zwłędłych poematów i sonetów, — nie większy od wdzięku palców starej damy obierającej jabłko — ogarnia nas drugie jeszcze uczucie. Jest niem zazdrość.

Wszystko cokolwiek złego można powiedzieć o poziomie intelektualnym naszych z prawdziwego zdarzenia poetów — tu znajdzie swoje djametralne zaprzeczenie. Mówię nietylko o artykułach Valéry'ego, których tłumacz słusznie nie poskapił. Artykuły są piękne, a choć szamaństwo w mówieniu rzeczy prostych nie jest rzeczą najlepszą, każdy wiele skorzysta z tej lektury. Ale i wiersze i djałogi i tok myślowy, a zwłaszcza gatunek spiętej sytuacyjnej świadczą wymownie o tej smutnej nad naszymi utalentowanymi barbarzyńcami fałszywej przewadze.

Józef Maśliński.

## OSIP MANDIELSZTAM

\*

\*

\*

1.

Pozłocistą się strugą miód płynny z butelki przesączał,  
Tak ciągliwie i długo, aż pani powiedzieć zdążyła:  
Tu, w tej smutnej Taurydzie, gdzie losy zagnały nas wkońcu,  
Nie tęsknimy zupełnie — i oczy ku polom zwróćła.

2.

Wszędzie obrzęd Bachusa, jakgdyby na świecie zostali  
Tylko stróże i psy. Można iść — i nie spotkać nikogo.  
Niby beczki z ciężarem spokojne się dni przetaczały,  
Jakieś głosy w szalasie dalekim: rozeznac, odkrzyknąć nie moge.

3.

Po herbacie wyszliśmy do bronzem lśniącego się sadu.  
Niby rzeszy, na oknach zwisają wieczorne zasłony,  
Pośród biele kolumnad patrzyliśmy w gąszcz winogrodu,  
Kędy w szklawie powietrza nurzają się gór senne skłony.

4.

I wyrzekłem: winnica jak bitwa rozłacza się dawna,  
Gdzie rycerze kudłaci zmagają się w krętych szeregach.  
W kamienistej Taurydzie nauka Hellady przesławna —  
Rdzawy zagon szlachetny złociste obszary zalega.

5.

Tak, a w białej komnacie, jak prządka, rozsiadła się cisza,  
Pachnie octem, farbami i moszczem gronowym z piwnicy.  
W greckim domu — pamiętasz — dla wszystkich niewiasta najmilsza,  
Nie Helena — a inna — jak długo płatała swe nici.

7.

Złote runo stracone, gdzie jest, złote runo, gdzie jesteś —  
Całą drogę szumiały dalekie i ciężkie balwany,  
I, pozbywszy okrętu, gdy w morzach się żagle rozpierzchły,  
Odyszeusz powrócił, przestrzenią i czasem owiany.

Przełożył

SEWERYN POLLAK.

## Nowe powieści niemieckie

Fala powieści historycznych nie ustaje. Fabrykacja tego gatunku literatury zazwyczaj ma coś z konfekcji: bierze się lalkowate manekiny, ubiera się te manekiny w kostjmy historyczne, trochę historii, nieco fantazji i już powieść historyczna sfabrykowana. Wśród tej produkcji fabrycznej zdarza się czasem jednak wyrób ręczny o pewnych walorach artystycznych, jak naprz. ostatnia powieść Roberta Neumanna „Struensee“.

Duński działacz państwowy Johann Friedrich hrabia Struensee (1737—1772) odważny reformator za czasów Christiana VII. kochanek królowej, obalony dyktator, który kończy swój fantastyczny żywot na szubienicy, — skala przeżyć tego człowieka była dość bogata, aby wywołać zainteresowanie powieściopisarza. — Ścisłość historyczna nie należy do walorów powieści Roberta Neumanna, natomiast napięcie dramatyczne, plastyka obrazów bohaterów i artystyzm opracowania materiału wyróżniają powieść Roberta Neumanna wśród fali współczesnych niemieckich powieści historycznych. Szczególnie ciekawą jest postać głównego bohatera — marzyciela i człowieka czynu w jednej osobie, fantasty, idealisty, sugestywnego czarodzieja i porwijącego wodza o niezmierniej sile woli — obraz aktualny w naszych czasach, gdy los dyktatora, problem tajemnicy jego sukcesu i upadku należy do szczególnie palących.

W całkiem innej sferze rozwija się akcja powieści Bernarda von Brentano — „Theodor Chindler“. Historia rodziny niemieckiej, coś w rodzaju „Rougon — Macquart“, przedsięwzięcie, conajmniej trochę ryzykowne. Statyka ludzi i rzeczy obca jest powieści Brentano. Powieść ma charakter dynamiczny. Bohaterowie jej to Theodor Chindler, poseł Reichstagu, działacz centrum, Niemiec południowy o przeciętnie niemieckiej uległości wobec władzy, jego żona Elżbieta, praktykująca katoliczka, dewotka, dumna ze swego pochodzenia, kobieta, która nie rozumie co się święci, kłóliwa i płaczliwa niewiasta, ich dzieci — synowie Ernst, Karl i Leopold i córka Maggie. Dzieje tej rodziny łączą się z dziejami narodu w okresie wojny światowej. Synowie, jako oficerowie, córka jako siostra miłośniczka, mają sposobność zapoznać się z dołami uzbrojonymi i wojną, tatusz jako działacz polityczny ma do czynienia z górą społeczeństwa i państwa. W ten sposób powieść

obejmuje całokształt życia Niemiec podczas wojny światowej od osoby cesarza do ostatniego żołdaka.

Ojciec zostaje ministrem, córka, która przy stąpiła do obozu socjalistycznego dostaje się do więzienia ku wielkiemu zgorzzeniu pobożnej i państwowo - twórczej mamusi, którą w tej przykrej sytuacji pociesza wyłącznie ta okoliczność, że należało do bardzo arystokratycznego komitetu pań... Córka Maggie jest wzięciem, który łączy inne postacie powieści ze światem pracy, ruchem robotniczym, rewolucją i jej stłumieniem. Obok kobiety - rewolucjonistki nie brak w powieści również kobiety - wampa, żony jednego z synów posła na sejm, pięknej Lilii, córki generała, która prowadzi żywot niedostępnej madame Pompadour. Ponieważ wamp znajduje się na utrzymaniu bankiera, mamy dodatkową wyjątki z życia finansery. Dwie młode kobiety — towarzyszką i luksusowe zwierzątko, dwie strefy życia — doły i góra społeczeństwa, trzy okresy — wojna, rewolucja, kontrrewolucja. Tak się przedstawia diapazon tej powieści.

Jest to dzieło według intencji autora poniekąd monumentalne.

Narazie ukazał się dopiero pierwszy tom. Czy Bernard von Brentano zamierza pójść za przykładem Zoli i pod względem ilości tomów, tego, oczywiście, nie wiemy. W każdym razie nawet jeżeli ta historia pewnej rodziny niemieckiej nie wypełni 20 tomów, może z biegiem czasu zająć bardzo poważne miejsce w literaturze niemieckiej. Może akcja powieści Brentano toczy się zbyt szybko, ale nie mamy w dobie obecnej tyle czasu, co dajmy na to w epoce Napoleona III-go...

Do jakiego rodzaju powieści należy właściwie zaliczyć utwór Brentano? — Niema w niej ani materialistycznego sensualizmu, który grasuje w „prawej“ i „lewej“ nowoczesnej literaturze niemieckiej, ani psychologizmu, romantyzmu, pobożności, sentymentalizmu i innych podobnych przejawów specyficznej mentalności niemieckiej. Brentano należy do szkoły Zoli. Jest racjonalistą, pragnie zrozumieć ludzi i poruszające ich idee. Ze ten autor niemiecki o mentalności francuskiej nie mieszka w Trzeciej Rzeszy łatwo zrozumieć. Tam panuje inna atmosfera twórczości o specyficznie niemieckiej mentalności, która zresztą obficie jest reprezentowana również wśród pisarzy - emigrantów.

Grzegorz Wirszubiński.

# Tabela loterii

## Z DNIA 15 MAJA

### I i II ciągnięcie

Zł. 50.000 na nr.: 51066  
 Po zł. 10.000 na nr.: 111112 114099  
 168083  
 Po zł. 5000 na nr.: 19688 38084 50731  
 62626 69168  
 Po zł. 2000 na nr.: 236 2232 8355  
 44510 65631 67106 67418 68622 74166  
 79897 110166 113945 130470 168260  
 179409 181007 183795  
 Po zł. 1000 na nr.: 1493 1544 4998  
 13705 15105 17728 22163 31861 36026  
 57331 58447 61790 74802 84728 89436  
 90161 91528 106184 106431 108370  
 108444 117944 123030 124711 125796  
 133632 146767 151039 51804 154052  
 156728 157002 160506 165777 171257  
 178352 187634 191488 193194

### Wygrane po 200 zł.

108 47 86 281 304 81 415 541 43 665  
 720 40 860 908 10023 128 383 437 58 536  
 92 93 805 20009 49 82 254 3555 435 503  
 604 711 822 934 56 78 3131 71 347 95  
 416 515 66 711 63 834 909 41 68 4137 74  
 93 200 427 790 984 5031 80 85 216 86 363  
 605 720 832 48 974 6000 41 115 436 544  
 702 959 80 7478 89 538 45 63 616 29 787  
 847 56 986 8057 121 99 611 743 803 81  
 9004 32 86 221 53 390 48 680 625 83 826  
 915 76  
 10017 111 248 66 342 43 53 426 66 507  
 732 895 987 11014 306 530 674 706 60  
 12212 40 372 417 634 804 944 13022 79  
 358 75 523 533 987 14017 97 625 60 843  
 15090 139 75 82 86 546 645 70 700 14 837  
 26135 76 201 555 664 71 707 29 73 93 815  
 77 17223 28 398 503 11 81 92 619 63 821  
 88  
 18016 82 509 661 85 858 971 19023 51 79 155  
 354 83 464 78 88 601 58 742 834 65.  
 20144 49 323 45 708 58 838 985 21095 130  
 89 294 384 522 23 30 75 717 933 53 22021 154  
 368 85 453 91 529 787 23008 170 267 86 330  
 468 806 920 24 456 532 45 659 965.  
 25134 296 493 506 8 20 811 757 828 26014  
 186 91 224 408 9 59 505 723 870 956 27028  
 51 130 320 70 318 626 92 776 80 940 60  
 28194 222 32 77 535 466 555 611 778 79  
 89 92 29005 90 121 526 804 943  
 30100 203 329 496 759 902 68 31026 101  
 262 304 605 74 806 36 966 32160 71 76 267  
 408 508 16 85 655 813 33014 57 76 89 177  
 277 379 421 582 622 825 34168 238 68 324  
 55 61 535 761 35076 177 84 458 78 502  
 777 826 992 36030 125 204 68 339 423 584  
 98 804 59 37066 177 214 358 479 609 865  
 940 92  
 38040 48 138 98 201 48 300 416 65 558 734 40  
 95 855 39031 104 16 72 300 485 664 807 83.  
 40211 396 440 527 41 47 805 22 847 48 913  
 41241 416 20 613 19 42014 102 56 272 532 57  
 605 8 30 93 734 66 84 830 981 43209 483 87  
 541 666 715 16 24 839 44296 305 47 84 453  
 775 822 26 45001 14 67 306 62 501 90 615  
 73 735 836 901 6 46007 134 73 245 82 361  
 760 901 63 78 47102 287 302 16 96 679 706  
 62 989 48388 568 77 80 820 92 700 981 927  
 49045 187 300 657 768 827 54 74 80 918 52  
 84 92  
 50119 78 247 354 478 539 88 667 861 948  
 78 51220 23 28 328 60 470 505 95 648 711  
 13 48 905 84 52057 106 248 314 29 35 89  
 410 507 646 66 713 930 33 79 53123 81 229  
 509 458 61 75 376 619 20 97 54134 429 47  
 36 624 890 820 83 80 55030 39 123 64 301  
 486 82 518 41 814 88 768 879 994 56121 300  
 29 82 443 56 574 693 90 89 705 83 877 914  
 15 57061 90 165 468 612 19 31 724 971 58086  
 158 242 67 309 50 95 423 28 57 809 59040  
 85 139 83 207 10 346 415 624 52 766 96 827  
 900 74  
 80082 84 378 585 682 702 82 888 81008  
 174 82 233 56 97 349 649 764 811 987 62380  
 36 488 501 668 63088 150 286 554 711 30 54  
 827 581 64183 296 317 96 403 755 89 849 909  
 71 65073 76 252 431 511 621 753 70 88 66125  
 45 530 58 659 81 808 67055 157 96 234 302  
 91 407 70 574 98 851 919 67 68006 56 223  
 446 82 628 34 95 764 814 69029 59 134 287  
 577 881 803 16 977.  
 70020 116 68 88 313 90 450 512 16 801 33  
 945 71081 139 512 659 76 735 872 72011 423  
 704 49 834 13064 212 24 37 394 571 639 748  
 85 820 44 74 81 550 74206 58 456 828 70 900  
 50 75226 558 782 812 85.  
 70039 171 309 30 432 63 596 674 76 840  
 907 53 71 77129 72 82253 67 337 91 454 508  
 54 83 729 78271 451 679 769 804 964 79219  
 26 51 341 508 14 829 42  
 80155 373 483 554 96 57 638 809 56  
 81244 532 709 34 82023 118 219 409 55 637  
 83 157 213 30 89 433 89 694 711 14 84075  
 159 358 404 21 447 719 66 83 85089 293

333 451 346 630 731 68 934 86004 26 286 89  
 306 46 695 708 800 15 969 87174 220 428  
 73 78 618 765 905 88009 21 33 183 84 230  
 70 400 47 73 795 994 89027 236 426 618 63  
 71 824 31 935 36 72  
 90284 342 458 771 983 91039 116 46 208  
 20 311 550 56 613 73 936 92054 103 258  
 363 414 40 776 970 93015 24 114 44 63 78  
 212 345 417 503 643 80 711 87 808 70 932  
 94006 35 211 466 639 45 932 95066 283 661  
 83 729 30 853 977 96035 128 42 94 247 614  
 819 932 89 97109 82 810 934 39 42 98138  
 58 96 215 338 475 98 874 88 98 991 99135  
 235 53 323 426 606 50 51 72 95 702 53  
 100041 65 108 37 376 423 70 77 743 804  
 944 101046 110 20 245 59 435 54 62 879  
 102022 41 92 135 57 326 45 676 78 721 851  
 902 103047 259 407 56 568 720 32 58 381  
 104041 56 150 70 485 609 88 712 62 105038  
 246 52 330 448 593 689 730 39 78 832 295  
 31 61 67 106174 223 38 304 447 500 83 87  
 608 758 88 893 107172 371 43 53 72 618  
 871 995 108237 338 60 513 636 863 94 95  
 950 109191 252 81 404 82 514 22 627 18  
 95 770  
 110031 37 95 154 208 11 405 11 43 650  
 742 823 55 69 11002 32 124 226 60 71 75  
 305 88 114 47 89 500 19 640 720 836 48 67  
 78 112076 141 590 92 600 703 885 11032 170  
 112127 341 406 93 652 783  
 114132 86 203 24 67 332 482 532 650 74  
 867 909 34 97 115026 90 23 116083 130  
 1290 401 525 53 96 749 72 99 832 903 53 89  
 117052 64 240 303 49 467 731 48 756 94  
 820 34 51 982 118049 102 433 58 70 94 555  
 744 807 119200 360 514 733 838 67 906 72  
 73  
 120060 234 97 375 423 67 530 35 746 81  
 838 938 121022 42 50 347 472 511 42 78 83  
 122035 265 342 532 62 742 962 129017 119  
 42 59 84 707 933 124029 302 475 80 609 715  
 838 53 97 125049 277 373 457 524 761 72  
 819 92 972 126071 192 352 432 922 127228  
 75 304 401 516 609 18 97 880 927 1228084  
 1252 318 56 421 556 624 129061 233 54 305  
 459 75 536 798 886  
 130130 253 56 423 57 685 862 131002 7  
 158 308 65 580 667 930 51 88 132029 89  
 238 331 96 451 521 66 849 964 78 133072  
 135 260 308 23 67 420 31 83 87 511 731  
 134060 106 91 360 88 621 30 74 55 135023  
 501 69 634 98 712 16 843 938 136020 57  
 110 16 39 92 287 331 85 455 509 75 629 53  
 955 137006 41 62135 260 480 589 814 30 41  
 982 138270 419 29 90 502 80 762 826 38 73  
 903 24 81 96 139025 214 30 466 803 18 915  
 140044 73 165 318 427 656 700 8 861 929  
 89 141056 66 106 58 90 540 603 44 739  
 142074 259 472 627 825 931 143011 244 389  
 473 549 887 94 234 68 144054 168 376 551  
 661 77 718 926 53 66 88 145232 378 83 84  
 451 529 676 796 907 11 91 146080 116 496  
 518 45 646 66 966 147026 124 217 328 31  
 77 436 865 148007 58 128 36 211 314 670  
 766 85 837 149231 69 361 570 706 866 927  
 150210 31 455 572 611 13 10 816 11 43  
 997 151120 205 54 57 91 701 869 96  
 152038 216 305 554 694 735 36 49 837 40 153236  
 48 362 77 425 41 828 904 13 150409 80 379 492  
 719 570 948 49 76 155276 313 60 40 174 616 417  
 34 909 13 156025 30 124 56 234 55 434 693 823  
 68 908 16 85 157051 156 67 302 14 15 89 595  
 807 955 158018 121 51 61 65 215 304 486 502 73  
 670 702 8 928 52 159035 50 61 147 220 52 53  
 305  
 160013 45 126 396 99 451 510 664 712 911 63  
 161013 254 326 74 408 502 823 48 91 7162154  
 315 26 424 577 826 163240 67 523 33 60 722  
 799 977 164088 144 241 75 389 548 934 935 36  
 71 165101 778 984 166123 203 40 372 584 43 702  
 25 82 884 167137 48 258 62 91 598 620 732 87  
 982 88 168051 119 248 333 37 58 665 69 979 86  
 169151 255 477 593 605 813 17 910  
 170040 70 126 244 437 571 612 784 876 920 36  
 67 171050 84 172 269 311 414 504 800 8 172010  
 33 102 52 57 58 232 41 424 597 636 57 715 21  
 34 802 13 89 916 49 173038 89 138 78 226 351  
 497 547 773 949 174081 189 213 17 80 64 553 723  
 57 878 175151 49 303 690 766 89 842 176084 328  
 76 97 483 513 57 954 177048 57 98 185 272 84  
 340 438 705 957 178025 46 595 603 749 50  
 179315 88 749 93  
 180122 84 65 301 623 744 959 77 181052 61 140  
 381 519 625 52 81 91 731 30 867 912 40 182059 188  
 297 366 405 35 84 575 697 838 942 183097 321  
 315 451 539 699 703 6 85 802 3 915 184548 613  
 595 779 840 72 919 44 185058 160 68 203 473 512  
 16 670 81 99 765 961 186062 218 311 538 59 637 737  
 67 187688 808 188017 76 183 311 511 669 189008  
 56 321 437 535 60 81 661 92 794  
 190020 317 459 191353 480 822 974 192246 483  
 947 193506 51 87 731 194001 95 977

### III ciągnięcie

### Wygrane po 200 zł.

75 303 633 99 739 816 977 1146 435 599  
 689 720 2235 98 407 68 612 92 3095 844

4874 352 504 22 675 802 5027 66 398 487  
 82 670 746 63 828 85 6085 356 98 493 561  
 635 89 7100 64 209 27 50 872 8047 67 228  
 744 946 9286 386 574 85 88  
 10019 317 458 83 603 729 11009 50 140  
 219 12157 510 693 13121 29 299 468 14331  
 782 85 829 48 85 939 15174 365 95 629 733  
 903 16382 17025 39 396 770 805 18347 522  
 662 69 809 924 19376 460 516 93 899  
 20161 27 631 743 65 801 4 919 97 21224  
 591 613 37 853 923 22075 196 238 561 91  
 660 65 930 23041 201 27 28 307 430 854 945  
 24004 25 204 405 61 66 25582 630 712 26072  
 137 80 410 564 771 916 27081 184 375 543  
 641 771 29439 952

30237 79 83 578 723 884 31191 251 318  
 68 555 750 854 941 42 32005 149 298 467  
 33051 158 689 756 866 34108 394 578 35401  
 894 36158 504 630 790 37179 313 840 974  
 38053 233 309 729 60 896 39151 264 89  
 388 582 88 99  
 40244 449 624 41338 533 82 826 918  
 42495 619 752 43067 172 294 896 978 44173  
 220 1 436 622 94 866 987 45003 536 641  
 982 46169 210 43 309 636 41 744 186 970  
 47017 112 699 858 918 92 48354 421 67  
 76 516 613 709 49261 572 748 983  
 50736 76 51190 267 59 456 591 6755 744  
 52447 64 610 705 77 938 96 53111 216 70  
 578 806 54053 305 68 72 501 28 55282 550  
 601 998 56120 256 344 620 79 57260 75 316  
 815 20 58047 128 51 363 502 73 999 59081  
 423 31 822 915  
 60242 348 412 658 61042 476 909 16 39  
 62138 462 841 63156 429 318 64521 655  
 65048 197 327 47 70 407 620 730 66132  
 348 972 67227 72 93 389 562 656 68265  
 65 85 536 634 888 69013 148 273 594 814  
 50 390  
 70117 78 271 82 335 461 765 71272 359  
 931 72324 59 634 841 74157 616 75621 712  
 67 819  
 76023 239 921 77340 642 78020 361 701 79191  
 474 528 729  
 30028 322 77 422 463 96 731 44 977 81014 189  
 272 344 72 473 703 46 65 821 82470 663 727 822  
 84 83286 351 553 832 81 84271 327 684 848 85087  
 113 271 378 758 881 984 86688 711 62 83 858 91  
 67582 797 946 88481 97 89085 126 32 362 65 78  
 50 716 58 4 896  
 90113 205 42 91156 235 370 411 581 618 74 822  
 92604 835 93082 259 82 313 63 62 416 513 78  
 760 856 94296 407 25 853 913 95410 54 759 958  
 96493 789 97046 67 454 651 780 861 955 98123  
 231 453 99055 64 271 320 872 952  
 100072 319 523 38 746 847 101029 106 726  
 102512 77 97 666 826 41 103339 474 550 84 607  
 730 104045 506 886 649 895 925 84 10536 106 46  
 227 81 323 70 899 106022 31 122 46 363 665 107105  
 910 642 762 905 68 108358 529 859 925 39 109055  
 155 64 353 72 449  
 110077 91 197 241 358 545 715 895 111309 438  
 56 534 623 965 112070 168 299 306 646 946 75  
 113033 482 723 39  
 114094 392 433 589 739 974 115074 313 73 598  
 615 855 115006 147 724 51 72 834 948 117662 960  
 118257 556 782 819 119689 992  
 120252 313 32 759 78 809 87 121373 926 91 92  
 122040 118 21 515 20 834 58 948 123630 755 817  
 28 124082 327 346 474 503 760 125475 554 843  
 930 126325 462 902 127290 582 128343 426 67 975  
 129241 315 438 500  
 130144 310 60 489 538 770 870 131277 91 95  
 537 61 70 132040 121 36 400 79 690 95 806 133386  
 642 732 869 945 134580 693 813 135527 679 988  
 136164 225 583 88 638 786 883 137685 855 949  
 138041 193

# KRONIKA

# RADJO

## Sprawa „Palais des Dance“

Wczoraj na wokandzie Sądu Okręgowego znalazła się sprawa właściciela lokalu nocnego w Wilnie p. f. „Palais des Dance“ — p. Leonarda Kneblewskiego, oskarżonego o oszustwo na szkodę elektryczni miejskiej. Oszustwo polegało na tym, że p. Kneblewski w swoim czasie oświetlał hojnie swój lokal elektrycznością z sieci miejskiej z pominięciem właściwego licznika. Elektryczni miejska twierdzi, że to „manipulacje“ naraziły ją na dotkliwą stratę.

Na wczorajszą rozprawę oskarżony Kneblewski nie stawiał się spowodowany chorobą nerek, jak to podał lekarz prywatny w zaświadczeniu, nadesłanym do sądu.

Wobec tego, iż jest to już drugi wypadek niestawienia oskarżonego Kneblewskiego na rozprawę spowodowaną chorobą, prokurator Wojski prosił sąd o zbliżenie stanu jego zdrowia przez lekarza sądowego. Sędzia Bobrowski przychylił się do wniosku prokuratora i zarządził sędzią badanie p. Kneblewskiego przez lekarza, wyznaczony przez sąd.

Sprawa została odroczone.

## Śmiertelna bójka z poborowymi

9 maja r. b. około godz. 15 na drodze w odległości 3 km. od Wizów (pow. brasławski), kilku mieszkańców tego miasteczka, wznania mołżeszowego, napotkało 4 osobników, poborowych, w stanie pijanym. Jeden z nich poprosił ognia do papierosa Lejzera Gontownika, a wobec odmowy uderzył go w twarz. Z tego powodu wynikła bójka, w czasie której Jankiel Feldman, lat 18, m-c Dukasz, pow. święciański, został uderzony kamieniem w głowę przez Lukjana Marka. Feldman w dn. 13 b. m. zmarł w szpitalu U. S. B. w Wilnie.

## Nie trzymaj babo, p'ieniędzy w pończosze — nieś do banku!

15 b. m. m-ka kol. Czerawicze, gm. prozorockiej, pow. dziśnieńskiego Anastazja Szczerkunówna zameldowała na poster. w Prozorokach, że z zamkniętej szafy przy pomocy podrobionego klucza skradziono jej 6.000 zł. z woreczka, w którym znajdowało się 7.500 zł., z czego sprawca 1.500 zł. zostawił. O dokonanie tej kradzieży podejrzany jest Włodzimierz Bohdanowicz, zam. w tejże kolonii.

## Rozbrajanie wsi

W związku z rozbrajaniem ludności zgodnie z zarządzeniem wojewody wileńskiego na terenie powiatu dziśnieńskiego skonfiskowano: 24 karabiny typu wojskowego, 52 strzelby, 27 rewolwerów, 5 sztuk broni białej, 2 granaty i większą ilość amunicji i materiału wybuchowego.

## Chrabąszcze w pow. postawskim

Na terenie powiatu postawskiego pojawiły się masowo chrabąszcze, niszcząc w niektórych miejscowościach doszczętnie liście na drzewach. Szczególnie ucierpeli posiadacze sadów.

## Śmiertelne zacczadzenie

13 b. m. zawiadomiono posterunek w Wołkolacie, że tegoż dnia w mieszkaniu Wincentego Iwanowskiego we wsi Pleszkuny, gm. wołkolackiej, pow. postawskiego, znaleziono 2 trupy: Aleksandry Matoszkowej i jej wnuka Czesława Puski, lat 3, stałych mieszkańców wsi Pleszkuny. Zachodzi przypuszczenie, że śmierć ich nastąpiła wskutek zacczadzenia.



Wysokowartościowy PORTLAND Cement „WIEK“ wagonowo i detalicznie — poleca firma Przedsiębiorstwo Handl. - Przemysłowe M. DEULL S-CY Wilno Biuro: Jagiellońska 3-6, telefon 8 11 Składy i boczni.: Kijowska 8, tel. 9-99

## Tajemnica sekretarza teatryku „Rewja“

„Zaginiony“ przebywa w... więzieniu

Od samego prawie powstania teatryku „Rewja“ przy ul. Ostrobramskiej funkcje sekretarza administracji pełnił niejaki Ch. Chidekel. Przed kilku dniami Chidekel nie stawiał się do pracy. Sądono narazie, że zachorował. Ponieważ nie zjawił się również następnego dnia, zapytano jego gospodynię, co się z nim stało, lecz i ona nie mogła dać odpowiedzi. Zagadkowe zaginięcie Chidekela zaniepokoiło jego przyjaciół. Ktoś z nich zdobył się na

Niedziela 17 Maj

Dziś: Paschalis W. Jutro: Wenantego M.

Wschód słońca — godz. 3 m. 13 Zachód słońca — godz. 7 m. 17

Spostrzeżenia Zakładu Meteorologii U. S. B w Wilnie z dnia 16 V. 1935 r.

Ciśnienie — 770 Temp. średn. + 11 Temp. najw. + 14 Temp. najn. + 6 Opad — 1,0 Tend. barom. — Zwyżkowa Wiatr — wschodni Uwaga — pogodnie.

### DIŻURY APTEK.

Dziś w nocy diżurują następujące apteki: 1) Augustowskiego (Mickiewicza 10); 2) Romckiego i Żelaźca (Wileńska 8); 3) Rodowiska (Ostrobramska 4); 4) Sapożnikowa (Zawalna 41).

### RUCH POPULACYJNY.

ZAREJESTROWANE URODZINY: 1) Rabinowiczówna Sima. — ZASŁUBINY: 1) Kłimacz Edmund — Gobiśówna Longina. — ZGONY: 1) Kostecka Wanda, śrawcowa, lat 27; 2) Szatkiewiczówna Zofja, lat 64; 3) Kozłowski Szimach, kowal, lat 39; 4) Łan Jente, lat 68; 5) Goldsztejn Morduch, lat 34; 6) Dymitrowicza Anna, lat 47; 7) Limont Łucja, lat 61; 8) Żoworonek Marjanna, lat 54.

### PRZYBYLI DO WILNI:

— DO HOTELU „GEORGES“: Zeitleben Stanisław z Warszawy; Stachecka Irena z Poznania; Eynarowicz Wincenty, ziemianin z maj. Oborek; Eynarowiczowa Wanda z maj. Oborek; Dworakowski Józef, notariusz z Lidy; Bojarowski Czesław, notariusz z Brzeście n. Bugiem; hr. Hutten Czapski Emeryk z Warszawy; Bielecki Włodzimierz z Brasławia; Verrier Jean z Paryża; ks. Pęcherk z Warszawy; Karkoszka Jan z Warszawy; Wagner Edwin z Warszawy; Bakowski Franciszek z Warszawy; Łobodziński Jan z Warszawy; Jasiński Aleksander z Warszawy; Lewkowicz Tomasz z Warszawy; Zagrodzki Aleksander z Warszawy; Targalska Irena z Warszawy; Modzelewski Stanisław z Warszawy; Werc Stanisław z Warszawy; Joachimiak Antoni z Warszawy; Kantor Marjan z Warszawy; Ściwarski Waclaw z Warszawy; Kobylecki Gustaw z Warszawy; Ablewicz Władysław z Warszawy; Pajak Antoni z Krakowa; Kurkowski Antoni z Warszawy; Jutta Henryk z Warszawy; Hawrylinko Waclaw z Warszawy; Woźniak Feliks z Warszawy; Targ-Tarecki Waclaw z Warszawy; Choynowski Piotr, notariusz z Grodna; Cebryńska Janina z Warszawy; Szezech Antoni, adw. z Łodzi; George Franciszek z Poznania; Klejnadel Waclaw z Warszawy

KOMFORTOWO URZĄDZONY Hotel St. GEORGES w WILNIE Apartamenty, łazienki, telefony w pokojach Ceny bardzo przystępne.

— DO HOTELU „EUROPA“ Kontorowicz Abram ze Szczuczyna, Epsztejn Owsiej, przemysłowiec z Gdańska, mec. Sopoćko Kazimierz z Lidy, Dekier Leon z Niemiec, ks. Romanowski Waclaw z Nieświeża, adw. Paliwoda Konstanty z Nieświeża, adw. Świryd z Nowogródka, Selenówna Helena z Lidy.

HOTEL EUROPEJSKI Pie-wszorzędny. — Ceny przystępne Telefony w pokojach. Winda osobowa

### SPRAWY SZKOLNE.

— KANCELARJA KOEDUK. SZKOŁY CWAJEN przy Państwowym Seminarium Nauczycielskim Żelazkiem im. Kr. Jadwigi w Wilnie, ul. św. Filipa Nr. 3 przyjmuje zapisy dzieci na rok szkolny 1936-37 do kl. I codziennie od g. 12-14. W kl. II, III, IV, V i VI jest kilka wolnych miejsc dla dziewczynek. — PRYW. KOEDUKACYJNA SZKOŁA POWSZECHNA i PRZEDSZKOLE „PROMIEN“, Wileńskiego 4, przyjmuje zapisy na rok szk. 1936-37. Higieniczne warunki, własne przedszkole, bezpłatne komplety francuskiego. Kwalifikowana siła z uniwersyteckim wykształceniem. Z kl. 6 dzieci wstępują do gimnazjum. Opłaty przystępne. Kancelarja — Wileńskiego 4-6, czynna codziennie w godzinach od 11 do 16. Informacyj o zapisach do filji Szkoły i Przed-

szkoła „Promień“ na Zwierzyńcu udziela kancelarja przy ul. Witoldowej 35-a, codziennie od godziny 12-13.

### ZEBRANIA I ODCZYTY.

— X POSIEDZENIE NAUKOWE WILNI. T-WA LEKARSKIEGO odbędzie się dnia 18 maja r. b. o godz. 20 (Zamkowa 24). — ODCZYT FRANCUSKI p. Jean Verrier, Inżyniera Generalnego pomników historycznych Francji w dniu dzisiejszym o godz. 13 p. t. „Les tapisseries gothiques en France“ odbędzie się w sali Śniadeczkich, a nie jak uprzednio podano w sali auli Kolumbowej. — ZEBRANIE T-WA „OPIEKA“, 29-maja r. b. w lokalu Rodziny Wojskowej przy ul. Mickiewicza 13 odbędzie się Walne Zebranie Wł. Oddziału T-wa „Opieka“. Początek zebrania o godz. 17 — w drugim terminie o godz. 17.30. — W WILEŃSKIM ODDZIALE POLSKIEGO T-WA HISTORYCZNEGO w poniedziałek dnia 18 b. m. o godz. 18 w lokalu Seminarjum Hist. USB. (Zamkowa 11) odbędzie się: 1) Żałobne posiedzenie ku czci ś. p. prof. Stanisława Zakrzewskiego (zagajenie prezesa Oddziału prof. Ehrenkreutz, przemówienie prof. Zajczkowskiego), 2) Walne Zgromadzenie członków Oddziału (sprawozdanie za rok ubiegły i wybory zarządu).

— ODBĘDZIE SIĘ WALNE ZEBRANIE KOŁA ABSOLWENTÓW Państw. Średn. Koed. Szkoły Ogrodniczej w Wilnie, na które zaprasza Sz. Kolegów w dn. 23 maja b. na godz. 19.30 do lokalu Szkoły. — Zarząd.

### RZEMIEŚLNICZA

— RZEMIEŚLNICZY DO KALWARJI. W niedzielę 24 maja całe wileńskie chrześcijańskie rzemiosło udaje się do Kalwarji. O godz. 7 w Kościele Ś-go Ducha Msza Święta, poczem pod przewodnictwem 3 księży, ze sztandarami i muzyką wyruszy wielka tradycja na pielgrzymkę do Kalwarji.

### SPRAWY ŻYDOWSKIE

— WYBORY DO ŻYDOWSKIEJ GMINY WYZNANIOWEJ W WILNIE. Według pogłoszek, jakie krążą obecnie w kołach żydowskich, mają być rozpisane wybory do Rady i Zarządu Żyd. Gminy Wyznaniowej w Wilnie na połowę września. Obecny Zarząd Gminy został przed rokiem powołany przez p. Wojewodę Wileńskiego.

### RÓŻNE.

— NA POGORZELCÓW Z DAWIDGRÓDKA. Zarząd Koła Wileńskiego Ogólnego Związku Podoficerów Rezerwy urzędują w dniu 17 maja r. b. o godzinie 13 i o godzinie 19.30 występy sportowo-akrobatyczne z udziałem słynnego akrobata „Człowieka Muchy“.

Występy odbędą się przy ul. ks. biskupa Bandurskiego na posesji nieruchomości kamienicy p. Ignacego Bohdanowicza.

Dochód z powyższej imprezy Zarząd przeznacza na cele pogorzelców w Dawidgródka oraz cele kulturalno-oświatowe Związku.

### WYSTAWY

— WYSTAWA RZEZBY. Dziś, t. j. 17 maja o godzinie 12 w salach Kasyna Garnizonowego (Mickiewicza 13) odbędzie się otwarcie 70-letniej wystawy rzeźb, znanej artystki wileńskiej Leony Szczepanowiczowej. Wystawa obejmuje całokształt dorobku prac artystki w drzewie i gipsie i szereg studjów malarzkich.

Tem wystawy będą tkaniny wileńskie. Wstęp 49 groszy, młodzi 25 gr., wycieczki 20 gr., szkolne 10 gr.

Wystawa jest otwarta codziennie od g. 11 do 6 po poł.

PODCZAS OKRESU POKWITANIA przeciwdziała się uderzeniom krwi do głowy, płuc i serca oraz zlej cyrkulacji krwi w organach kobiecych, jakoteż nieprawidłowemu trawieniu przez stosowanie naturalnej wody gorzkiej Franciszka-Józefa, działającej delikatnie i niezawodnie. Zalecana przez lekarzy.

NIEDZIELA, dnia 17 maja 1936 r.  
9.00: Czas i pieśń; 9.03: Gazetka roln.; 9.15: Muzyka salonowa; 9.40: Dziennik por.; 9.50: Program dzienny; 10.00: Transm z Gdyni — Uroczystość poświęcenia bandery na M/S Batory przed pierwszą podróżą statku do Ameryki; 11.57: Czas; 12.00: Hejnał; 12.03: Życie kulturalne; 12.15: Henryk Opieński — Syn marnotrawny; 13.10: Fragm. słuch. z kom. F. Zabłockiego; „Sarmatyzm“; 13.30: Koncert; 14.00: Chimera z Notre Dame, nowela J. Giżyckiego; 14.20: Bieg sztafetowy „Wawel — Sowiniec“; 14.40: Koncert życzeń; 15.00: Audycja dla wszystkich „Pszczoly“ H. Hohendlingerówny; 15.30: Z polskich oper; 15.45: Z czego budować nas; 16.00: Chwilka pytań; 16.15: Koncert chóru rumuńskiego „Carmen“; 16.50: Pogadanka aktualna; 17.00: Muzyka taneczna; 17.40: Miłgawka regionalna; 18.00: Recital skrzypcowy Ily Haendlowy; 18.30: Holenderska kom. pt. „Śmierć papieru“; 19.00: Program na poniedziałek; 19.10: Koncert rekl.; 19.20: Wiad. sportowe; 19.25: Takie sobie bajeczki; 19.45: Co czyta; 20.00: Koncert; 20.45: O czytaniu pism Józefa Piłsudskiego; 21.00: Dziennik wiecz.; 21.10: Na wesołej lwowskiej fali; 21.40: Wiadomości sportowe; 21.55: Transm. fragm. dorocznego marszu strzeleckiego Sulejówek — Belweder; 22.15: Koncert muzyki tan.; 23.00: Wiad. met.; 23.05: Nowości taneczne i salonowe.

PNIEDZIAŁEK, dnia 18 maja 1936 r.  
6.33: Pobudka; 6.34: Gimnastyka; 6.50: Muzyka z płyt; 7.20: Dziennik por. 7.30: Program dz. 7.35: Informacje; 7.40: Muzyka z płyt; 8.00: Audycja dla szkół; 8.10: Audycja dla pobor. 8.30: Przerwa; 11.57: Czas; 12.00: Hejnał; 12.03: Dziennik połudn. 12.15: Czajkowski — Pieśń bez słów; 12.20: Chwilka społeczna; 12.25: Koncert południowy; 13.10: Chwilka gospod. dom. 13.15: Muzyka popularna; 14.15: Przerwa; 15.15: Codzienny odcinek; 15.25: Życie kulturalne; 15.30: Ze świata operetek; 16.00: Lekcja języka niemieckiego; 16.15: Trio salonowe; 16.45: Wytrzymałość, skecz Jana Tyszkiewicza; 17.00: Walka z nieszczęśliwymi wypadkami przy pracy; 17.15: Minuta poezji; 17.20: Recital śpiewaczy Marji Rońskiej; 17.50: Ażbest, pog. wygl. Wandy Boy'e; 18.00: Juliusz Wartheim — sonata op. 18 fis—moll na skrzypce i fortepian; 18.30: Program na wtorek; 18.40: Darius Milhand „Byk na dachu“; 18.55: Pogadanka aktualna; 19.05: Ze spraw litewskich; 19.15: Klasycyzm wileński, pog. Mieczysława Dubickiego; 19.25: Koncert rekl. 19.35: Wiad. sportowe; 19.45: Pogadanka aktualna; 19.55: Przerwa; 20.00: Audycja żołn. 20.30: Pieśni towarzyskie starsoszlacheckie; 20.45: Dziennik wiecz. 20.55: Obrazek z Polski; 21.00: Pieśni z „Ogrodu Francji“; 21.30: Wieczór literacki poświęcony Rodociovi; 22.00: Koncert poświęcony twórczości Emila Młynarskiego; 23.00: Wiad. met. 23.05: Nowości taneczne i salonowe.

## TEATR I MUZYKA

TEATR MIEJSKI NA POHULANCE.  
— Popołudniówka. Dziś, w niedzielę dn. 17 bm. o godz. 4 po poł. przedstawienie popołudniowe w Teatrze na Pohulance wypełni sztuka Fodora „MATURA“. Ceny propagandowe.  
— Wieczorem o godz. 8 — „TRAFIKA PANI GENERALOWEJ“ — doskonała komedia w 3 aktach. Ceny propagandowe.

TEATR MUZYCZNY „LUTNIA“.  
— Występy Janiny KULCZYCKIEJ. Dziś o godz. 8.15 grana będzie po raz trzeci op. Lehara „CAREWICZ“.  
— Ostatnie przedstawienia „Trafiki Pani Generalowej“ po cenach propagandowych. Dziś o 4 po poł. i jutro o godz. 8.15 w.

„REWJA“, ul. Ostrobramska 5.  
— Dziś, w niedzielę dnia 17 maja rb. — trzy seanse rewji p. t. „ROZKOSZ WIEDNIA“.

— Dora Kalinówna w Sali Konserwatorium. Wybitne disette, niezrównana odtwórczyni pieśni i humoru, perła „Cyrulika Warszawskiego“ Dora Kalinówna wystąpi dziś o godz. 8.15 w. Pozostałe bilety do nabycia w kasie Konserwatorium od godz. 11 rano.



KREM i PUDER THO-RADIA

zawierające RAD (radium) i TOR (thorium), w/g przepisu D-ra Alfreda CURIE, są sensacyjną zdobyczą naukową. KREM THO-RADIA wzmacnia tkanki, pobudza żywotność komórek, ściągą rozszerzone pory, wygładza zwiótczenia skóry, upiększa i udelikatnia cerę.



PUDER THO-RADIA posiada dzięki idealnej miękkości, zdolność doskonałego przylegania do skóry, nadając jej niezwykłą miękkość, jedwabistą miękkość i urok młodzieńczy.

KREM (na dzień) 1.70 i 2.75 COLD-CREAM (na noc) 1.85 i 2.95 PUDER w 12-u odcieniach 1.50 i 2.75. Się SECOR, PARIS.

P A N

Dziś premiera  
Początek o 6-ej

## GITTA ALPAR

(zn. bohater z f. „Bał w Sawovu”) oraz słynny  
amant **GUSTAW FRÖELICH** w najwspaniałej  
oper. komedji, pełnej czaru, werwy i humoru  
**„JULIKA”**  
SWIETNY NADPROGRAM**HELIOS** Najnowszy polski film muzyczny, osnuty na ile niesmiertelnej orery  
**Stanisława MONIUSZKI**

## Straszny dwór

Obsada: Szczepańska, Grassówna, Cwiklińska, Witold Cont, Marjan Maszyński, Sieniński, Orwid  
Kier Muzyczny **Adam Wieniawski. Balet opery warszawskiej.**  
Nad program: ATRA CJA **KOLOROWA** oraz **AKTUALJE**. Początek o godz 2 4-6-8-10.15**PAN** Dziś o g. 12-ej  
2-ej i 4-ej poranki ulgowe dla  
wszystkich

## Shirley TEMPLE

w najlepszym z dotychczasowych filmów „ZŁOTOWŁÓY BRZDĄC”.

**OGNIKO** Dziś największy  
film wszystkich  
czasów p. t.Przecudowny poemat dalekiej Północy,  
Film bardziej sensacyjny niż „Trader Horn”. O wiele piękniejszy niż „Białe Cienie”  
Nad program: **DODATKI DŹWIĘKOWE**. — Początek seansów codziennie o godz. 4-ej pp.

## OSTRZEŻENIE

Podaję do publicznej wiadomości, iż nie  
ponoszę żadnej odpowiedzialności material-  
nej za długi i pożyczki zaciągane przez mego  
męża **Władysława Jasewicza** oraz powoływa-  
nie się na moje imię przy załatwianiu  
swoich interesów.Z pierwszego małżeństwa  
Nadzieja **ROSZCZEWSKA-JASEWICZOWA**.

## Pamiętki z Wilna!

FOTOGRAFJE MAUZOLEUM, ALBUMY re-  
gionalne, OBRAZKI na szkle z widokami  
Wilna, oraz wiele upominków z Wilna  
PRZEWODNIKI. P L A N Y.**Władysław Borkowski**  
Wilno, Mickiewicza 5, tel. 372.„KOLORYT” farbuje, czyści  
chem., odświeżaWilno, Trocka 15, tel. 22-13  
FACHOWO I NIEDROGO

Istnieje od 1843 roku

## WILENKIN—Wielka 21

**MEBLE** jadalnie, sypialnie i gabi-  
netowe, kredensy, stoły,  
łóżka i t. d. Wykintne Mocne. Niedrogo  
— Na dogodnych warunkach i NA RATY. —  
Nadeszły nowości.

## KANDYDACI

do I-ej kl. gimn. now. typu  
muszą już przystąpić do uzupełnienia  
swej wiedzy, by zdać egzamina z wyni-  
kiem dodatnim.Przygotowuje do tych egzaminów  
**RUTYNOWANY NAUCZYCIEL**  
Wilno, Mostowa 25—9  
Lekcje grupowe i pojedyncze.  
Tanie i z dobrym wynikiem.

## Na lato

guslowne koszule,  
krawaty, bluzeczki,  
bielizna  
**W. NOWICKI**  
Wilno, Wielka 30

## SIOSTRA

pielęgniarka, b. student-  
ka medycyny, przyjmuje  
dzyżury do chorych,  
Miejscowość obojętna.  
Wilno, Kalwaryjska 12  
m<sup>2</sup> 2. Kreniowa.

## ZAKŁAD FRYZJERSKI

**„BORYS”**  
BAKSZTA i  
wykonuje wszelkie ro-  
boty w zakresie fryzjer-  
stwa wchodzą.

## Agenci!

Nowość teźkonkuren-  
cyjnal Nowa metoda  
sprzedaży. 10.0 miesię-  
cznie. Wzory, poucze-  
nia bezpłatnie. Oferty:  
Warszawa, skrytka 66Przybłąkał się  
piesek biały rasy „szpic”  
ul. Bandurskiego 4-7

## P L A C

2500 m<sup>2</sup> na ul. Popow-  
skiej 36 do sprzedania  
Wiadom. u właścicieli  
domu Piłomont 16**ZEGARMISTRZ**  
**M. Wyszomirski**  
Uniwersytecka 2  
(były majster f. A. Ry-  
dzewski w Wilnie)**Skradziony**  
dowód osobisty na im.  
Anny Razumowicz —  
unieważnia się**KRAWIEC DAMSKI**  
**JAKÓB WAJNER**  
ul. Wielka 19  
Wykonanie w/g najnow-  
szych mod.

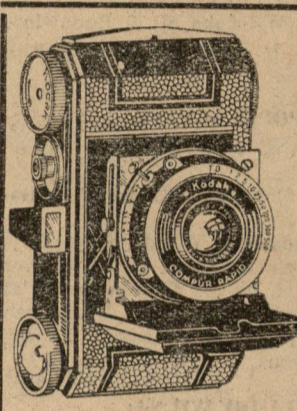
## CASINO

Dziś pocz. o 2 ej. **Emocjonująca sensacja. Wielki podwójny progr.:**  
1) Wspólny film  
największ. emocyj2) **FLIP i FLAP** — „Brat diabła”  
Tryskający humor. Niezwykle zabawne sytuacje. Kolosalne napięcie. Najciek. spłot wydarzeń

## SWIATOWID

Pierwszorzędna polska komedja rozśmieszająca wszystkich do łez p. t.  
**Nie miała baba kłopotu**W rol. gl. asy ekranów polskich: **Gilewska, Walter, Znicz, Sieniński, Zacharewicz** i inni  
NAD PROGRAM: **Atrakcje dźwiękowe**

## REWJA

Balkon 25 gr.  
Program nr 73 **Rozkosze Wiednia**Rewja w 2 częściach i 15 obrazach. Na czele świetnego zespołu artystycznego **RYCHTER, Wil-**  
czyńska, Siliwiński, zespół taneczno-akrobatyczny **TRIO HARRYS**, komik **GRONOWSKI**, balet Neo  
Eug. Rawski, Al. Gajdecki. Codz. 2 seanse: 6.45 i 9.15, w niedz. i święta 3 seanse 4.45, 7 i 9.15**APARATY**  
**BŁONY**  
**PŁYTY**  
**FOTOGRAFICZNE**  
bardzo wielki wybór**Józef WOJCZYK i S-ka**  
Wilno, Wileńska 38  
(obok kina Helios)

## Druskieniki

pensjonat Grażyna  
Mickiewicza 2  
Komfortowy obszerny  
ogród  
Ceny umiarkowane

## LETNISKO

pięknie położone nad  
Wiją, las, całkowity  
spokój, suchy, dosko-  
nate powietrze, zdala  
od kurzu — do wynaj-  
ęcia 3 pokoje z kuch-  
nią, wielka oszklona  
weranda. Dobra komu-  
nikacja z miastem. Na-  
biał, jaja, drób, jarzyny,  
wszystko na miejscu.

## LETNISKO

10-ciopokojowe, poło-  
żone w sosnowym lesie  
nad rzeką Wiją w ob-  
rębnie miasta, nadaje się  
na pensjonat, sanator-  
jum i t. p. do wynaj-  
ęcia. Informacje: ul. Ad.  
Mickiewicza dom Nr.  
22, miesz. 4. Telefon  
12-25 i 13-33.

## LETNISKA

na 16 kilom. srozy na  
Niemiernym „MESYNA”  
las sosnowy, tenis, ko-  
munikacja autousowa.  
Informacje: Orzeszko-  
wej 3-3, tel. 10-28

## LETNISKO

miejsce wód suche, las,  
sosa wy, rzeka, tenis,  
siatkówka, krokiel, ra-  
djo. Odżywianie dobre,  
świeże i pożywne. 4 km.  
od stacji. Adres: Gudog-  
gaje, Anielin, Zapolska**MIESZKANIE**  
świeżo odremontowane  
5 pokoi z wygodami i  
ogródkiem, suche, cie-  
pie — do wynajęcia —  
Pańska 4 m. 3**MIESZKANIE**  
4 pokoje z wszelkimi  
wygodami (wanna em)  
na piętrze do wynajęcia  
za ul. Bernardyński 10**Poszukuje**  
mieszkania 3 pokojow.  
w dzielnicy Zarzecz-  
Metropolitalna, słonecz-  
ne, niedrogo. Zarzecz-  
1 doktor

## MIESZKANIE

5 po o. ze wszelkimi  
wygodami (na parterze)  
do wynajęcia  
ul Sw. Filipa 4,

## MIESZKANIE

2 i 3 pokojowe,  
wszelkie wygody,  
wolne od podatku  
do wynajęcia  
ul. Tartaki nr. 34-a

## MIESZKANIA

3 i 5 pokoj, słoneczne,  
z wszelkimi wygoda-  
mi — do wynajęcia.  
Dowiedzieć się u do-  
zorcy: Kalwaryjska 31

## 2 POKOJE

słoneczne, kuchnia,  
wszelkie wygody  
Rzeczna 12-10

## Działki budowlane

Ponarska 53  
do sprzedania.  
Konarskiego 24 m. 1

## OKAZYJNIE

z powodu śmierci wła-  
ściciela natychmiast do  
sprzedania w centrum  
miasta dobieże prospe-  
rujący interes—kawiar-  
nia. Dowiedzieć się —  
Mickiewicza 28

## SPRZEDAM

willej murowaną dwu-  
mieszkanioową z ogro-  
dem, łazienką i wygo-  
dami. Zgłoszenia do  
admin. „Kurjera Wil.”  
pod r. Z.

## SPRZEDAM

bardzo tanio działkę  
ziemi 1140 sąż. kwadr.  
Kolonia Kolejowa pod  
Wilnem. Dowiedzieć się  
Sierakowskiego 12 m. 3

## SPRZEDAM

tanie 6 cylindrową Re-  
nault limuzynę w do-  
brym stanie. — Dowie-  
dzieć się: Sierakowskie-  
go 12-4 od g. 13-16

## SPRZEDAM

lub oddam w dzierżawę  
dom na ul. Derewnic-  
kiej 14. Do posesji na-  
leżą sad, 400 sążni kw.  
placu i zabudowania  
gospodarcze

## DR. MED.

**J. ANFOROWICZ-  
SZCZEPANOWA**Choroby skórne, wene-  
ryczne, kobiece.  
przyjmuje 8-9, 12-1  
i 4-7.  
Zamkowa Nr. 3-9

## DR. MED.

**ZYGMUNT****KUDREWICZ**Chor. wenerycz., syfils  
skórne i moczopłciwe  
Zamkowa 15, tel. 19-60  
Przyjm od 8-1 i 3-6

## DOKTOR

**ZELDOWICZ**Chor. skórne, wenerycz-  
ne, narządów moczow.  
od g. 9-1 i 5-8 w

## DOKTOR

**Zeldowiczowa**Choroby, kobiece, skór-  
ne, weneryczne, narzą-  
dów moczowych  
od godz. 12-2 i 4-7 w  
ul. Wileńska 28 m. 3  
tel. 2-77.

## DOKTOR

**Wolfson**Choroby skórne, wene-  
ryczna i moczopłciwe  
Wileńska 7, tel. 10-67  
Przyjm od 9-1 i 5-8

## DOKTOR

**Zaurman**choroby weneryczne,  
skórne i moczopłciwe.  
Szopena 3, tel. 20-74  
Przyjm. od 12-2 i 4-6

## DOKTOR

**Blumowicz**Choroby weneryczne,  
skórne i moczopłciwe  
Wielka 21, tel. 9-21  
Przyjm. od 9-1 i 3-8

## UDZIELAM

**LEKCYJ**w zakresie gimnazjal-  
nym z polskiego, fizyki  
chemji i matematyki  
Zgłoszenia do admin.  
„Kurjera Wileńskiego”  
pod „Solidnie”

## AKUSZERKA

**Marja****Laknerowa**  
Przyjmuje od 9 r. do 7 w.  
ul. Jasińskiego 5-10  
róg Ofiarne (ob. Sądu)

## AKUSZERKA

**M. Brzezina**masaż leczniczy  
i elektryzacja  
Zwierzyńec, T. Zana,  
na lewo Giedymłnowska,  
et. Grodzka 27

## AKUSZERKA

**Smałowska**ul. Wielka 10-7  
(vis-a-vis poczty)  
kabinę gabinet kosmet.  
usługa zmasażki, bro-  
dawki, kurczaki i wagner

## SPRZEDAM

dom murowany z ogro-  
dem — Sołtńska 4-b  
Wiadomość w godz. po-  
połudn. u właściciela

## DO SPRZEDANIA

nieruchomość przy ul.  
Aniokolskiej. Wiado-  
mość przy ul. Mosto-  
wej 7 m. 3

## Przyjmie

dowolną pracę młody  
zdrowy bezrobotny za  
pokój lub najmniejsze  
wynagrodzenie. Łaska-  
we zgłoszenia do adm.  
Kurjera Wil.

## Rasowe

**katki angorskie**dla amatorów sprz-  
dam  
ul. Królewska 6-6  
C. dzien. od 15-18-ej

## SALON

damskich ubiorów

**H. Jurkowskiej**Kesztańska 2 m. 15  
wykonuje płaszcze, ko-  
stjomy i suknie według  
ostatn. modeli Robota  
solidna. Ceny niskie

## B. Nauczycielka

gimnazjum konwersacja  
francuska zaopiekuję  
się dziećmi, zarząd do-  
mem, lub jako towa-  
rzyszka starszej osoby  
(pani). Oferty do adm.  
Kurjera Wil. dla A. T

## PLAC

500 mtr.

na Zwierzyńcu

przy ul. Dzielnej 40

Dowiedzieć się 5-6 pp.

## Sklep

SPOŻYWCZO OWO-

CARSKI, dobrze prospe-

rujący, w centrum mia-

sta sprzedaje się z po-  
wodu wyjazdu. Adres w  
Administracji Kurjera  
Wileńskiego.

## NOWA PLACÓWKA POLSKA!

## PRALNIA

## „OSZCZĘDNOŚĆ”

przy ul. Gaona 10

(trzeci dom od ul. Ś-to Jańskiej)

Przyjmuje do prania bieliznę nocną i dzien-  
ną prasowaną i miękka, firanki, serwety i in.  
Wykonanie fachowe — Ceny niskiePRZY  
**HEMOROIDACH**  
(KRWAWIENIE, SWIŁCZENIE,  
PIECZENIE, BÓL)CZOPKI I MASŁO  
**„VARICOL”**  
GASECKIEGO

DO KUPA W WILNIE, W WILNIE

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Wilno, Bisk. Bandurskiego 4. Telefony: Redakcji 79, Administr. 99. Redaktor naczelny przyjmuje od g. 2-3 ppol. Sekretarz redakcji przyjmuje od g. 1-3 ppol. Administracja czynna od g. 9 1/2-3 1/2 ppol. Rękopisów Redakcja nie zwraca. Dyrektor wydawnictwa przyjmuje od g. 1-2 ppol. Ogłoszenia są przyjmowane: od godz. 9 1/2-3 1/2, i 7-9 wiecz. Konto czekowe P. K. O. nr. 80.750. Drukarnia — ul. Bisk. Bandurskiego 4, telefon 3-40.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnieniem do domu lub przesyłką pocztową i dodatkami książkowym 3 zł., z odbiorem w administr. bez dodatku książkowego 2 zł. 50 gr., zagranicą 6 zł.

CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz milimetr. przed tekstem — 75 gr., w tekście 60 gr., za tekst 30 gr., kronika redak. i komunikaty — 60 gr. za wiersz jednoszp., ogłosz. mieszkan. — 10 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50%. Dla poszukujących pracy 50% zniżki. Układ ogłoszeń w tekście 4-ro lamowy, za tekstem 8-mio lamowy. Za treść ogłoszeń i rubrykę „nadesłane” Redakcja nie odpowiada. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń i nie przyjmuje zastrzeżeń miejsca.

